

## چاپ نوشت (۱۳)

### نخستین تلاش‌ها برای راهاندازی کتابخانه‌های عمومی و ملی در دورهٔ قاجار

مجید جلیسه

| ۷-۴۹ |

۷

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶

سال | ۳۵ | شماره ۲

خرداد و تیر ۱۴۰۳

چکیده: مؤلف در این مقاله به معرفی اولین کتابخانهٔ عمومی کشور در شهر تبریز پرداخته و ضمن اشاره به چگونگی تأسیس و شکل‌گیری این کتابخانه به فعالیت‌ها، مؤسس، ریاست کتابخانه، واقفان و... نیز اشاره می‌نماید. در این مقاله در ادامه به کتابخانه ملی مرکز ایرانی به عنوان اولین کتابخانه ملی ایران که در طهران دورهٔ مظفری تأسیس می‌گردد نیز اشاره و چند و چون تأسیس، ریاست آن، واقفان و تمou کتاب‌ها و... نیز پرداخته می‌شود و در پایان فهرستی از اولین کتاب‌های این دو کتابخانه ارائه می‌گردد.

کلیدواژه‌ها: کتابخانهٔ عمومی، کتابخانهٔ ملی مرکزی ایران، کتابخانهٔ عمومی تبریز، طهران، تبریز، قراتخانه، کتابخانه‌های دوران قاجار.

Notes on Publishing Books (13): The First Efforts to Establish Public and National Libraries in the Qajar Era  
Majid Jaliseh

**Abstract:** In this article, the author introduces the first public library in Iran, located in the city of Tabriz. The article details the establishment and development of this library, including its activities, founders, directors, benefactors, and more. Furthermore, it discusses the Central National Library of Iran, the first national library established in Tehran during the reign of Muzafer al-Din Shah. The article explores the foundation, management, benefactors, the diversity of books, and other aspects of the library. Finally, a list of the initial books held by these two libraries is provided.

**Keywords:** National Library, Public Library, Central National Library of Iran, Tabriz Public Library, Tehran, Tabriz, Reading Rooms, Qajar Era Libraries.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## درآمد

در دورهٔ ناصری هیچ کتابخانهٔ قابل استفاده‌ای برای عموم مردم وجود نداشت. کتابخانهٔ سلطنتی واقع در ارگ سلطنتی طهران ملک طلق پادشاهان قاجار، خاصه ناصرالدین شاه بود. راه اندازی کتابخانهٔ مدرسه دارالفنون نیز مشکلی از عموم مردم حل نمی‌کرد، چراکه این کتابخانه با هدف دسترس‌پذیرتر کردن کتاب برای دانش‌آموزان همان مدرسه تأسیس گردیده و امکانی برای دسترسی مردم به اندک کتاب‌های موجود در آن نبود. هرچند در مقالهٔ پیشین چاپ نوشت اشاره نمودیم که در دوره‌ای این کتابخانه نیز به صرافت ارائه خدمات عمومی افتاده و دربیش را به روی علاقه‌مندان به کتاب و کتابخوانی می‌گشاید.<sup>۱</sup>

ناگفته نماند که کتابخانهٔ آستان قدس رضوی در مشهد و کتابخانهٔ آستانه حضرت معصومه علیها السلام و برخی از کتابخانه‌های مدارس علمیه چون مدرسهٔ چهارباغ اصفهان، مدرسهٔ صدر طهران و ... نیز در آن روزگار وجود داشتند، اما در تعاریف کتابخانه‌های عمومی از حیث تنوع استفاده‌کنندگان، منابع، موضوعات و شیوهٔ ارائه خدمات نمی‌گنجیدند. در آن روزگار محدود کتابخانه‌های شخصی نیز بود که افرادی از اهل علم برای استفادهٔ خودشان فراهم کرده بودند و هیچ استفاده و منفعتی برای مردم نداشت.

رشد روزافزون جمعیت و افزایش گروه باسوساد جامعه و همچنین توسعهٔ چاپ و نشر کتاب در شهرهای مختلف ایران نیاز به کتاب و کتابخوانی و صدالبته کتابخانه را روزبه روز بیشتر و بیشتر می‌نمود. نیازی که نه فقط برای ساکنین دارالخلافه طهران، بلکه برای هر شهری که چاپ و نشر و همچنین سوادآموزی در آن رو به توسعه و رشد بود لمس می‌گردید.

## کتابخانهٔ عمومی تبریز، کتابخانهٔ ملی ایران

تبریز اولین شهری است که صنعت چاپ بدان پای نهاده و از آنجا به اقصی نقاط ایران گسیل پیدا می‌کند. همچنین باید گفت این شهر اولین شهری است که در آن

۱. چاپ نوشت (۱۲): کتابخانهٔ مدرسه دارالفنون در دورهٔ قاجار، ۵۰.

کتابخانه‌ای عمومی تأسیس می‌گردد و از قرار معلوم الگوئی می‌شود تا در دیگر شهرها نیز تکرار شود.

تبریز آن روزگار شهری است با چندین و چند چاپخانه و کتابفروشی که سالانه دهها کتاب منتشر و یا از اقصی نقاط ایران و کشورهای همسایه بفروش می‌رسانند. همچنین در این شهر مدتی است که روزنامه‌هایی چون تبریز، مدنت و ناصری نیز در آن در حال انتشار است و روزنامه‌های دارالخلافه، شیراز، اصفهان و یا روزنامه‌های فارسی‌زبان کشورهای هم‌جوار چون روزنامه اختر هم به سهولت در دسترس اهالی این شهر قرار می‌گیرد.

راه‌اندازی نخستین مدارس جدید در تبریز توسط میرزا حسن تبریزی (رشدیه) (۱۳۶۲-۱۲۶۷ق) هرچند با موفقیت چندانی مواجه نشد، اما زمینه‌ساز تأسیس مدارس جدیدی در آن شهر می‌گردد. از جمله این مدارس می‌توان به مدرسه‌ای ارک اشاره نمود که با حمایت و هزینه شخصی میرزا حسن خان خازن لشگر (۱۳۱۳-؟ق) حدود سال ۱۳۱۰ در محل اتصال درب ارک و درب مسجدی که خودش ساخته بنا می‌گردد.

میرزا حسن خان خازن لشگر که رئیس قورخانه و ذخیره و مخزن آذربایجان بود فردی مذهبی و کاردان بود که در روزگار خود از مقبولیت اجتماعی خوبی برخوردار بود. او طی فرمانی در سال ۱۳۰۸ق افتخار خدامی آستان قدس رضوی را پیدا می‌کند<sup>۱</sup> و همچنین در آخرین سال حیات خود موفق به دریافت یک قطعه نشان تمثال همایون مکلّل از طرف ناصرالدین شاه قاجار می‌گردد.<sup>۲</sup>

پس از تأسیس این مدرسه در سال ۱۳۱۲ق میرزا حسن خان خازن لشگر در پهلوی همان مسجد خانه‌ای ساخته و آنرا به کتابخانه و قرائتخانه عمومی تبدیل و سرپرستی این کتابخانه را به روحانی فاضل، پرتلاش و پرنفوذی با نام میرزا محمدحسین شریعتمدار می‌سپارد.<sup>۳</sup> تفصیل افتتاح و راه‌اندازی این کتابخانه و شیوه فعالیت و کتاب‌های اهدایی به آن در روزنامه ناصری آن روزگار بدین شرح آمده است:

## ۱۰

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

۱. سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (مرکز اسناد تبریز)، ش ۹۵/۹۹۸/۱۶۷۲.

۲. سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران (مرکز اسناد تبریز)، ش ۹۵/۹۹۸/۱۶۶۹.

۳. تاریخ فرهنگ آذربایجان، ۱۹.

### سنند شماره (۱)

#### اعلان راهاندازی کتابخانه عمومی تبریز

«کتابخانه و کتب موقوفه

چون در این عهد فرخنده مهد همایونی از میامن توجهات کامله بندگان اعلیحضرت اقدس همایون شاهنشاهی ارواحنا فدah عموم اهل ایران طبعا مایل بانواع خیرات و میراث و شائق بتحصیل هرگونه حرف و صناعات میباشند خاصه اهالی مملکت آذربایجان که از حسن تربیت حضرت اقدس والا ولیعهد متع الله المسلمين بطول بقائه در ارتقاء مدارج محسنات کمال و انتشار فواید عامه مشکور اینی زمان و مهیج سعادت همگنان گردیده شکر خدا روزبروز اینی خیریه از قبیل مساجد و مکاتب احسانیه و رغبت باکتساب ادبیه و فنون علمیه در تزايد و تضاعف است.

من جمله در این ایام سعاد فرجام حاجی میرزا حسنخان خازن لشکر رئیس مجلس محاکمات عسگریه و قورخانه و مخزن نظامی آذربایجان که از برآوردها این عهد خجسته مهد و در حسن طویت و نیکی فطرت دارای رتبه و منهم سابق بالخیرات است بصوابدید جناب حاجی میرزا محمدحسین شریعتمدار سلمه الله تعالی یک باب خانه و باعچه در جنب مسجد و مکتب خانه احسانی خود واقعه در نزدیک ارک برای کتابخانه وقف عمومی معین نموده و مصارف لازمه و مخارج خادم و مباشر آنجا را متکفل شده و صد مجلد از کتاب ترجمه خصایص که سابق بر این بزیور طبع رسانده و بطایلین مجازا هدیه و بدل میشد وقف کتابخانه مزبوره نموده و مجلدات چندی هم از کتب مختلفه در کتابخانه مزبوره حاضر و موجود است که با اسم هریک از واقفان معظم و محترم ذیلا نگاشته خواهد شد هرگرسی طالب کتابی باشد باستحضار جناب شریعتمدار قبض داده از کتابخانه مزبوره برده پس از رفع احتیاج و استفاده حظ خود معاودت داده قبض خود را دریافت دارد.

کتبی که الان در کتابخانه مزبوره موجود است با اسمی واقفین محترم از قرار تفصیل ذیل است.

حاجی نظم السلطنه اصول کافی (۵۰) جلد (امیربهادر حنگ) انوار السعاده در ترجمه اسرار الشهاده (۵۰) جلد (مستشار السلطنه) ربیع الاسایع (۱۰۰) جلد (مبشر السلطنه) مشکوه الانوار (۵۰) جلد (صبح الدله) جنه الواقیه<sup>۱</sup> (۵۰) جلد (محمدعلی خان سرتیب) صحیفه سجادیه و ترجمه یوحننا (۱۰۰) جلد (اعتماد دفتر) مقیاس المصایب (۵۰) جلد (مؤمن دفتر) مفتاح الفلاح (۵۰) جلد (افخار السادات) مختصر الدعوات (۵۰) جلد (حاجی سید مرتضی) وسائل المحبین (۵۰) جلد (حاجی مهدی تاجر تبریزی) هدایه الموحدین (۵۰) جلد (حاجی مهدی تاجر تبریزی) هدایه الموحدین (۵۰) جلد (جناب شریعتمدار) از کتب متفرقه (۲۰۰) جلد الحق بر همه اهالی محترم از عوام و خواص بقدر محبت و اخلاص و باندازه حسن نیت و معاونت مدنیت خود شایسته و سزاوار است که در اینگونه بناهای خیریه و در اجرای فواید عامه معاونتی بفراختور احوال خود نموده و در دایر نمودن کتابخانها و مدارس و وقف کتب یا امانی سپردن کتب معطله اهتمامی فرموده و از هرجهه رونقی داده باعث ترقی ملت و نایل به مثوبات دنیا و آخرت گردد.<sup>۲</sup>

این واقعه مهم ضمن بازتاب خبری در جراید آن روزگار طهران مورد انتقاد نیز قرار می‌گیرد. به نظر می‌رسد که تا این تاریخ هنوز تعریف درستی از چند و چون کتابخانه عمومی مورد توافق قرار نگرفته است. نویسنده این خبر کتابخانه عمومی را کتابخانه‌ای می‌داند که در آن کتب «گرانبهای خطی و مطبوع نادرالنسخه» جمع آوری شده باشد و اینکه صرفاً

۱. احتمالاً منظور جنة الواقعية والجنة الباقية یا همان مختصر المصباح کفعی است.

۲. روزنامه ناصری، سال اول، شماره ۱۸، جمعه ۱۵ جمادی الثانی، ۱۳۱۲، ص ۱۴۸.

کتاب‌های چاپی که در بازار موجود و در دسترس همگان هست، در این کتابخانه جمع‌آوری گردد را فاقد اهمیت می‌داند. (سنده شماره ۲)

### سنده شماره (۲)

#### اطلاع

##### «کتابخانه

از قراریکه در روزنامه گرامی (ناصری) منطبع تبریز دیده شد، جناب فخامت نصاب آقای حاجی میرزا حسن خان خازن لشکر و رئیس مجلس محاکمات عسکریه آذربایجان باقتضای کمال دیانت و فطرت پاک که مرایشان را است و تا کنون همیشه بخیرات و احسان گوی سعادت از همکیشان ریوده‌اند حال نیز یکباب خانه مال خود را برای کتابخانه عمومی وقف نموده و در این امر بسیار خیر بسایر هموطنان سبقت گریده‌اند. بعضی از بزرگان مملکت و طبقهٔ جلیلهٔ تجار هریک چندین جلد کتب مطبوعه بدآن کتابخانه هدیه و وقف فرموده‌اند.

ولا بجناب امیرالامراء العظام آقای حاجی خازن لشکر بسبب تأسیس این کتابخانه عمومی و بحضورات وقف‌کنندگان کتب نیز که از دیگران بفضل تقدم اختصاص یافته‌اند از طرف عموم ملت بنام انسانیت تشکر مینماییم. امیدواریم صاحبان خیر که طالب نام نیکو هستند برای تزیید شرف و اعتبار این کتابخانه پای فتوت پیش گذاشته طوری کنند که نام و عنوان کتابخانه عمومی بدآن راست بیاید. واضح است که بحضور جمع شدن یکهزار جلد کتب مطبوعه از دهدوازه نوع مقصود اصلی از تأسیس آن کتابخانه حاصل نتواند شد زیرا که مقصود از کتابخانه عمومی جمع‌آوری کتب گرانبهای خطی و مطبوع نادرالنسخه است که تحصیل آن برای هر کس دست ندهد و لا کتب مطبوعه که بازار پر از نسخه‌های آنهاست و همه‌کس را تحصیل آنها ممکن است چه اهمیتی تواند داشت و این یکی نیز از یکدست برگه‌ایید پس بزرگان مملکت را است که در اینباب همت فرموده هر کدام چند جلد از کتب نفیسهٔ خودشان را بعنوان وقف بدآنجا هدیه کنند تا اینکه حصول مقصود نزدیکتر شود.

چون هرکار در آغاز تکمیل نتواند شد لهذا امیدواریم که بتدریج امر این کتابخانه نیز مقرر بحس انتظام کشته مقصود مقدس بانی محترم آن که پاک از هرگونه آلایش است بنیکوت و جهی حاصل آید»

### محل کتابخانهٔ عمومی تبریز

این کتابخانه در نزدیکی ارک علیشاھی در جنوبی‌ترین قسمت شهر تبریز قرار داشت. و از آنجایی که میرزا حسن خان خازن لشکر، ریاست مجلس محاکمات عسکریه و قورخانه و مخزن نظامی آذربایجان را که در همین محل قرار داشت عهددار بود، وی در نزدیکی این ارک یک باب خانه، با غچه،

۱۲

آینهٔ پژوهش  
۲۰۶ | سال ۳۵ | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳



تصویر ۱. جامائی حدودی محل کتابخانهٔ عمومی تبریز بر روی نقشهٔ شهر تبریز منتشره به سال ۱۸۲۷ م

مسجد، مکتب و کتابخانه بنا می‌کند. ساختمان کتابخانه از ساختمان مکتب جدا و در خانه‌ای مستقل برپا بوده است.

### میرزا محمدحسین شریعتمدار تبریزی سرپرست و کتابدار اولین کتابخانه عمومی کشور

شریعتمدار تبریزی روحانی اهل فضل و قلمی بود که از قرار معلوم در آن روزگار نفوذی در میان رجال سیاسی و تجار تبریز نیز داشت و ازین حیث توانسته نقش پررنگی در اشاعه کتاب و کتاب خوانی و گسترش سوادآموزی داشته باشد. شریعتمدار تبریزی جدای آنکه خود به ترجمه و نگارش آثاری اشتغال داشت، سعی می‌نمود با تشویق سیاستمداران و تجار بساط علم پروری را در شهر تبریز بگستراند و با استفاده از نفوذ معنوی خود توانست صاحب منصبان متعددی را چون عباس تاجر ترکی، حسین پاشاه امیر بهادر جنگ (۱۳۳۶-؟ق)، مؤتمن‌السلطان، حسین قلی نظم‌السلطنه (۱۳۲۶-۱۲۸۴ق)، میرزا حسن‌خان خازن لشگر و ... را تشویق به امور خیر و سرمایه‌گذاری برای چاپ و انتشار کتاب و همچنین تأسیس کتابخانه نماید. از جمله آثار او می‌توان به کتاب‌های زیر اشاره نموده:

۱۳

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲۵  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

#### ۱- اللئالى العلية فى ترجمة الجواهر السننية فى الأحاديث القدسية

این کتاب ترجمه «الجواهر السننية» محمد بن حسن حر عاملی (۱۰۴-۱۳۳ق) است که به سال ۱۳۰۶ق به سرمایه عباس تاجر ترکی در شهر تبریز و در کارخانه مشهدی اسدآقا چاپ و انتشار پیدا نموده است.<sup>۱</sup>

#### ۲- وسائل المحبين

ترجمه‌ای بر کتاب «الخصائص الحسينية» جعفر بن حسین تستری (۱۲۳۰-۱۳۰۳ق) است،<sup>۲</sup> که در سال ۱۳۰۸ق در تبریز و با سرمایه مؤتمن‌السلطان<sup>۳</sup> و مجدداً به سال ۱۳۱۰ق<sup>۴</sup> در تبریز و سومین بار نیز در همین شهر و در چاپخانه اسدآقا به سال ۱۳۱۱ق به چاپ رسیده است.<sup>۵</sup>

۱. فهرست کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، ۱۶۵۸/۳.

۲. الذريعة، ۷۲/۲۵.

۳. فهرست کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، ۲۰۵۱/۳.

۴. همان، ۲۰۵۱/۳.

۵. همان، ۲۰۵۱/۳.

### ۳- أنوار السعادة في ترجمة أسرار الشهادة

اصل این کتاب نگاشته آقا بن عابد دربندي (۹۱۲۸۵-؟ق) است<sup>۱</sup> و این ترجمه به درخواست حسین پاشاه ملقب به امیربهادر جنگ (۱۳۳۶-؟ق) به سال ۱۳۱۲ق در تبریز چاپ و انتشار پیدا نموده است.<sup>۲</sup>

### ۴- ترجمة الصحيفة الكاملة السجادية ومناجات خمس عشر

این کتاب ترجمهٔ صحیفهٔ سجادیه امام چهارم شیعیان علی بن حسین ملقب به زین العابدین علیه السلام که در سال ۱۳۱۵ق. در طهران چاپ و انتشار یافته است.<sup>۳</sup>

### ۵- مختصر الدعوات

کتابی مشتمل بر مجموعه‌ای از اوراد مذهبی که به شیوهٔ چاپ سنگی انتشار پیدا نموده است.<sup>۴</sup>

### ۶- ذخیرة المعاد

کتابی مشتمل بر برخی از سوره‌های دعایه که به سال ۱۳۱۳ق در چاپخانه مشهدی اسدآقا تبریز به شیوهٔ چاپ سنگی منتشر شده است.<sup>۵</sup>

۱۴

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

### ۷- اللآلی السنیة والصحیفة الجعفریة والأدعیة المرویة عن الامام الصادق علیه السلام

کتاب مفصلی که در آن دعاها نقل شده از امام صادق علیه السلام به روش صحیفهٔ سجادیه جمع آوری شده است. مؤلف این دعاها را از کتاب‌های معتبر با حذف سند جمع آوری و در دو جلد تنظیم نموده و جلد اول آن را در روز شانزدهم ربیع‌الثانی ۱۳۱۸ق به پایان رسانده است. از این کتاب یک نسخه خطی در کتابخانه مرعشی به شماره ۵۲۲۳ به خط مؤلف موجود است.<sup>۶</sup>

۱. الذريعة: ۴۲۹/۲.

۲. فهرست کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، ۲۴۳/۱.

۳. همان، ۱۲۷۷/۲.

۴. کتابخانه ملی، ش. ۲۵۰۵۴-۶.

۵. فهرست کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، ۹۴۳/۲.

۶. فهرستگان نسخه‌های خطی حدیث و علوم حدیث شیعه، ۳۵/۱۰.

همچنین آثاری متعددی به تشویق و هدایت او در آن روزگار چاپ و انتشار یافته که از آنجمله می‌توان به «ترجمة مفتاح الفلاح» شیخ بها‌یی که در سال ۱۳۰۱ ق چاپ و منتشر شده است و یا کتاب «فصل المهمة فی أصول الأئمة» تأليف شیخ حر عاملی که به سال ۱۳۰۴ ق در دارالطباعة مشهدی اسدآفای تبریز چاپ و منتشر گردیده و همچنین کتاب «شرح الأصول من الكافي» ملاصالح مازندرانی اشاره نمود، که با سرمایه حسین قلی خان بن فتح‌علی خان ملقب به نظم‌السلطنه امیرتومان و در کارخانه مشهدی اسدآقا در هشتصد نسخه به سال ۱۳۱۱ ق چاپ و وقف بر طلاق می‌گردد. از تاریخ وفات شریعتمدار تبریزی اطلاع دقیقی در دست نیست، اما آقا‌بزرگ طهرانی وفات او را حدود سال ۱۳۲۰ ق ذکر کرده است.<sup>۱</sup>

### اولین اهدائندگان کتاب به کتابخانه عمومی تبریز

چنانچه در روزنامه ناصری (سنند شماره ۱) اشاره شده است، در ابتدای آغاز به کار این کتابخانه ۱۱ نفر از صاحب‌منصبان، تجار و علمای تبریزی اقدام به وقف کتاب بر این کتابخانه می‌کنند، که اسمی آنها بدین قرار است: ۱. حسین قلی خان بن فتح‌علی خان نظم‌السلطنه؛ ۲. حسین پاشاه ملقب به امیربهادر جنگ (۱۳۳۶-ق)؛ ۳. میرزا رفیع خان مستشار‌السلطنه؛ ۴. میرزا فضل‌الله خان مبشر‌السلطنه سرتیپ اول و رئیس اداره تلگراف خانه‌های مملکت آذربایجان؛ ۵. مصباح‌الدوله؛ ۶. محمدعلی خان سرتیپ، اعتماد دفتر؛ ۷. مجید خان مؤمن دفتر؛ ۸. افتخار السادات؛ ۹. حاجی سید مرتضی؛ ۱۰. حاجی مهدی بن آقا [تاجر کوزه‌کنانی] تبریزی؛ ۱۱. میرزا محمدحسین شریعتمدار تبریزی

از قرار معلوم رویه وقف و اهدای کتاب به این کتابخانه استمرار داشته است، چنانچه می‌بینیم که در شماره دیگری از روزنامه ناصری خبر اهدای کتاب توسط آقامیرزا رضا فرزند تاج‌رباشی و فرزند حاجی محمدآفای تاج‌رباشی به این کتابخانه درج گردیده است.

(سنند شماره ۳)

### سندهای کتاب به کتابخانه عمومی

#### اهدای کتاب به کتابخانه عمومی

«اهدا

در یکی از شمارهای سال اول همین جریده مرقوم داشته بودیم که کتابخانه درب جنب مسجد و کتبخانه احسانی حاجی میرزا حسنخان خازن لشکر که در دم ارک واقع میباشد خود معزی الیه برای وقف عمومی معین و مخارج لازمه آنرا متکفل هستند و کتبی که در آنجا حاضر و برای استفاده عامه موجود است اشاره شده بود از آنروی که بحمدالله اهل دارالسلطنه بالطبع مایل ترقی و راغب ترویج اینگونه تأسیسات میباشد آقامیرزا رضا پسر مرحوم تاجرباشی که با حسن مدنتی معروف هستند صد جلد از کتاب مرأت البکا که نظما در مراثی باطنزی خوش و وضعی دلکش از اثر فکر کریم و طبع سلیمان جناب آقامیرمحسن سیدالشعراء صورت تالیف یافته وقف کتابخانه مرقوم نموده‌اند.

همچنین هشتاد جلد هم از همان کتاب فرزند ارجمند جناب حاجی محمدآقای تاجرباشی وقف همان کتابخانه کردند.<sup>۱</sup>

### فهرست کتاب‌های کتابخانه عمومی تبریز

در آن روزگار هنوز تعریف درستی از کتابخانه آنهم از نوع عمومیش در دست نبود و از طرفی چاپ و انتشار کتاب آنچنان که باید توسعه نیافته بود تا در بازار کتاب با طیف متنوع و وسیعی از کتاب رو به رو باشیم، از همه مهمتر سوادآموزی به معنی یادگیری علوم جدید جایی در جامعه نداشت و سواد در خواندن و نوشتن قرآن، حدیث و کتب دینی تعریف می‌گردید. بنابراین طبیعی است که هرکدام از اهدای کتاب‌هایی پردازند که در همین دایره موضوعی بوده و البته در بازار موجود و در دسترس آنهاست و نه کتاب‌هایی که مورد نیاز جامعه و چه بسا مراجعه کنندگان به کتابخانه است.

به جز میرزا محمدحسین شریعتمدار که ۲۰۰ جلد کتاب متفرقه وقف نموده و اطلاعی از عناوین و موضوعات آن نداریم، مابقی کتاب‌ها، آثاری است است که توسط واقفانی که ذکر نامشان گذشت بر این کتابخانه وقف شده‌اند. قابل توجه آنکه بیشتر این آثار پیش از افتتاح کتابخانه، با تشویق میرزا محمدحسین شریعتمدار تبریزی و با سرمایه همین واقفان در شهر تبریز چاپ و انتشار یافته بودند و مطابق یادداشتی که در ابتداء و یا انتهای آنها به چاپ رسیده بر طلاق و یا عموم مردم وقف شده بودند و حالا با تأسیس این کتابخانه این بانیان خیر فرصتی به دست می‌آورند تا تعداد متنابه‌ی (۵۰ یا ۱۰۰ نسخه) از

۱۶

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | ۳۵ شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

۱. روزنامه ناصری، سال دوم، شماره ۶، جمعه ۲۱ ذیقعده ۱۳۱۲ق، ص ۴۷.

این کتاب‌ها را بر کتابخانه عمومی تبریز وقف نموده تا در اختیار مراجعه‌کنندگان آن قرار گیرد. این آثار عمدتاً به زبان فارسی و در موضوعاتی چون قرآن، دعا، واقعه کربلا و کلام هستند که البته بیشترین حجم آثار کتب ادعیه است. (فهرست پیوست ۱)

### شیوه اداره کتابخانه عمومی تبریز

آنگونه که در اعلان روزنامه ناصری آمده است (سنند شماره ۱) افرادی که مایل به مطالعه کتابی از کتاب‌های این کتابخانه بودند می‌توانستند با مراجعه به این کتابخانه و اطلاع به کتابدار کتابخانه، یعنی میرزا محمدحسین شریعتمدار، قبضی داده و کتاب را به منزل برد و پس از مطالعه و بازگرداندن کتاب قبض خود را دریافت نمایند. متأسفانه اطلاعی از اینکه این قبض چه بوده و چه نوع ضمانتی برای بازگشت کتاب محسوب می‌شده نداریم.

### مرگ خازن لشگر پایانی بر اولین کتابخانه عمومی ایران

۱۷

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

تأسیس این کتابخانه همچون مدرسه ارک با همت میرزاحسنخان خازن لشگر صورت می‌گیرد، هرچند در ادامه افرادی نسبت به تهییه کتاب برای این کتابخانه با او همکاری و همراهی می‌کنند، اما پرواضح است که اساس تشکیل و اداره این کتابخانه مبتنی بر تلاش‌ها و سرمایه خازن لشگر است.

مطابق اعلانی که در روزنامه ناصری به تاریخ شنبه ۱۱ ربیع سال ۱۳۱۳ ق درج گردیده است، میرزاحسنخان خازن لشگر طی حکمی برای مسافرت موقتی به دارالخلافه طهران فرستاده می‌شود.<sup>۱</sup> اما از قرار معلوم دیری نمی‌پاید که او به صورت ناگهانی دارفانی را وداع می‌گوید. خبر درگذشت او در روزنامه ناصری بدین شرح آمده است:

سنند شماره (۴)

خبر درگذشت میرزاحسنخان خازن لشگر

«تأسف

حاجی میرزا حسن خان خازن لشکر رئیس مخزن و قورخانه آذربایجان که چندی پیش عازم دارالخلافه طهران گردیده و موقتا در آنجا اقامت داشتند از قرار خبر تلگرافی که به تبریز رسیده روز پنجشنبه (۱۳) شهر رمضان المبارک فجاه برحمت ایزدی واصل و بحیات ابدی نایل گشته‌اند.

۱. روزنامه ناصری، سال دوم، شماره ۲۹، شنبه ۱۱ ربیع سال ۱۳۱۳ ق، ص، ۲۵۳.

الحق مرحوم معزی الیه گذشته از تدین و زهد و تقوی وجودشان برای اینای وطن مغتنم بودی بسی آثار خیریه که از وجود ایشان در این شهر و دیار بیادگار ماند و حقیقه توان گفت که وجودشان منحصر بفرد و در مراتب خیرخواهی اینای وطن وحسن رفتار شبهه و نظریر نداشتند از خبر رحلت ایشان اهل شهر را نوعی ملال و کدر حاصل آمد که گوئی پدرشان رخت بدانجهان کشید ولی آثار خیریه که از ایشان بیادگار است همه وقت موجب تذکار و از عقبش ذکر خیر زنده کند نام را از خداوند سائلیم که روح پرفتح آنمرحوم را مهبط انوار خود فرموده و غریق بحر غفران فرماید»<sup>۱</sup>

بعد از درگذشت خازن لشکر پرونده مدرسه ارک و کتابخانه عمومی تبریز بسته و خانه‌ای که کتابخانه عمومی در آن برقرار بود نیز به فروش گذاشته می‌شود.<sup>۲</sup>

### تأسیس انجمن معارف مقدمه راهاندازی کتابخانه‌ای ملی در طهران

سرآغاز فعالیت انجمنی با عنوان «انجمن معارف» در طهران مقدمه‌ای برای تأسیس و راهاندازی کتابخانه‌ای ملی می‌گردد. انجمنی متشکل از رجال سیاسی، تجار و معارف خواه که در اوایل حکومت مظفرالدین شاه قاجار (۱۲۶۹-۱۳۲۴ق) و همزمان با صدارت حاج میرزا علی خان فرزند میرزا محمدخان سنگی ملقب به امین‌الدوله (۱۲۶۰-۱۳۲۲ق) تأسیس می‌گردد. این انجمن از قرار معلوم با هدایت و پیگیری‌های محمود بن ابراهیم قاجار دولو معروف به علامیر و ملقب به احتشام‌السلطنه (۱۲۷۷-۱۳۵۴ق) راهاندازی و تأسیس می‌شود. هرچند نقل قول‌هایی مبنی بر تأسیس این انجمن توسط سیدکریم خان فیروزکوهی ملقب به سردار مکرم و همچنین امین‌الدوله نیز مطرح است.<sup>۳</sup>

احتشام‌السلطنه می‌دانست که لازمه توسعه سوادآموزی ایجاد مدارس جدید است و کتاب و کتابخوانی یکی از اولین و مهمترین نیازهای جامعه باسواند به شمار می‌رود. او که در دوره حکومت ناصرالدین شاه چندباری مترصد راهاندازی مدارس جدید بود و برای اینکار مورد خشم و غضب ناصرالدین شاه قاجار قرار گرفته بود، در دوره حکومت مظفرالدین شاه موقعیت را برای این مهم مناسب دیده و تصمیم به انجام اینکار می‌گیرد.<sup>۴</sup>

۱۸

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

۱. روزنامه ناصری، سال دوم، شماره ۳۶، جمعه ۲۱ رمضان ۱۳۱۳ق، ص ۳۳۹.

۲. تاریخ فرهنگ آذربایجان، ۲۰.

۳. ترویج علم: از انجمن معارف تا انجمن ترویج علم، ۷.

۴. خاطرات احتشام‌السلطنه، ۳۱۶.

او در خاطراتش نقل می‌کند که با تشویق سردار فیروزکوهی و جمعی از معارف خواهان طی جلسه‌ای که در خانه برادر سردار فیروزکوهی تشکیل می‌گردد<sup>۱</sup> به گفت‌وگو پرداخته و ضمن اشاره به ضعف‌های سیستم آموزشی مدرسه دارالفنون و ایراداتی به وزارت علوم به تشویق حاضرین برای حل مشکلات تعلیم جوانان و توسعه معارف در سراسر ایران می‌پردازد.

از آنجایی که این جمع می‌دانستند برای این مهم نیاز به اجازه و همراهی حکومت دارند، نامه‌ای به امین‌الدوله که به تازگی به صدارت رسیده نوشته و تشکیل این جلسه و اهداف آنرا به او اطلاع می‌دهند. آنها برای تشکیل و تأسیس مدارس و اداره آن و تشویق و جلب نظر دیگر مردم برای کمک مالی اقدام به تشکیل انجمنی با نام «انجمن معارف» می‌کنند.<sup>۲</sup> گفته شده است که نخستین جلسه انجمن معارف در تاریخ شوال سال ۱۳۱۵ق در محل مدرسه رشدیه تشکیل می‌گردد.<sup>۳</sup>

چندی نمی‌گذرد که تعداد شاگردان مدارس از سه هزار نفر تجاوز نموده و مدارس متعددی با نام‌های رشدیه، علمیه، ابتدائیه، مدرسه سادات، مدرسه قدس و ... در طهران تأسیس و بربپا می‌گردد.

۱۹

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

### تأسیس کتابخانه ملته مركزی ایران

رشد و توسعه مدارس جدید بیش از پیش نیاز به کتابخانه را به عنوان یکی از ارکان اصلی توسعه فرهنگی آنچنانکه در ملل متقدمه رایج بود به اعضای انجمن معارف گوشزد می‌کرد. ازینرو انجمن معارف در فصل چهاردهم نظامنامه خود تأسیس کتابخانه ملی و تعیین مکان و تهیه لوازم و اسباب آن را<sup>۴</sup> از جمله وظایف خود برشمرده و در مدت کوتاهی پس از تأسیس انجمن با برگزاری جلساتی مقدماتی مکان، ریاست و چگونگی فعالیت این کتابخانه را ترسیم و اقدام به راه‌اندازی کتابخانه می‌کند.

۱. همان، ۳۱۸.

۲. همان، ۳۲۵.

۳. ترویج علم؛ از انجمن معارف تا انجمن ترویج علم، ۸.

۴. روزنامه معارف، شماره ۱۲، ۱۵ محرم ۱۳۱۷ق، ص ۴.

## سنند شماره (۵)

### اعلام تأسیس کتابخانه ملتبه در طهران

«انجمن معارف و کتابخانه ملتبه عمومی

در این عصر گویا بر همه عالم و تمام طوابیف امم بدون استثناء معلوم و مبرهن شده باشد که اصل و اساس تمدن و سرمایه ترقی بشر علم و دانش است و چیزی که انسان را از ظلمات جهل و غمرات بدپختی نجات تواند داد و بشمرات سعادت تواند رسانید فقط نور علم و معرفت است، چنانکه امروز من بینین هر قومی که بیشتر در ک اینمعنی کرده و پیشتر سالک این سبیل شده زودتر عارج معارج ترقی و تکمیل گردیده اند.

راه ترویج علم و توسعه دانش چاپ و طریق تربیت و تکمیل ملت کلام است بی شبه تکثیر مدارس و مکاتب و تهیه کتب و رسائل متنوعه از هر علم و فن برای قام ابناء وطن تا باین وسائل و اسباب تشویق خاطر و تسهیل کار دانشجویان و طلاب شود و از این رو است که امروز در ممالک متقدمه خارجه در اکثر بلاد عظیمه کتابخانهای ملی عمومی تهیه و ترتیب داده که هر یک مشتمل بر کوروها کتاب است و ارباب خیر و طالبان ثواب و هواخواهان ترقی نوع بشر که امروز نظر از عوامل ذاتی خورد و خواب و تهیه اسباب تعم قدم فراتر نهاده و ثروت و مال را برای تحصیل آمال عالیه میخواهند چنانکه بنا شده است یکدفعه ملیونها هستی خویش را فدای ملت میکنند و تمام افراد و ابنيا وطن را مثل پاره تن خود میدانند پولها و مالهای گراف خرج و صرف این کتبخانها کرده و کتابهای نفیس از هر کجا گردآورده و وقف بعامة ملت مفدوهاند که هر کس امروز هر کتابی بخواهد بترتیب و قانونی که مقرر است بکتابخانه ملتبه رجوع فموده استعارت میکنند و استفاده مینمایند.

و این است که امروز در آن ممالک نیکبخت سلطان علم و درایت علم و رایت فرمانروائی افراحته و اقالیم جهان را رایگانه مسخر خویش ساخته است زهی نیکبختی و سعادت هرکسی را که در ظل آن رایت درآید و در حصن حصین دانش جای گیرد که گانه مصادق (من دخله کان آمنا) خواهد بود.

باری امروز که انجمن معارف ایران برای ترویج علوم و صنایع کمر همت بسته میخواهد با تهی دستی هزاران آرزو و امل موهوم را بحیز هستی درآرد و چنین دانسته که اصل و اساس هر کاری همت و اقدام است نه مال و خواسته و گنج آراسته و حمدی خدایرا بیم اقبال مصون ... و توجهات کامله این شاهنشاه کارآگاه جوانپخت بلند همت اعني اعلیحضرت قویشوت اقدس همایون (مصطفی الدین شاه) خلدالله سلطانه و اقدامات کریمانه دستور معظم مفخم حضرت مستطاب اشرف اکرم صدر اعظم انجمن معارف در مدتی قلیل اقدامات جلیل مموده و تا یکدرجه به مقاصد عالیه خود نایل گشته یعنی در ظرف سه چهارماه بنام نامی همایون مدارس عدیده ملیه بترتیب و اساسی صحیح و متفقن انشاء فموده و علوم مفیده بمعرض تعلیم و تعلم درآورده جمعی کثیر از نوباوگان وطن و جوانان هوشمند فقطن را با شوق خاطر در این مدارس جمع مموده است رفته طایر خیال اوچ گرفته و راههای صعب السلوک را بعنایت حضرت ملک الملوك سهل یافته و بتحصیل مقاصد عالیه جری گشته در این ایام مصمم شد که بقانون ملل متقدمه سایر یک کتابخانه عمومی ملتبه در دارالخلافه تأسیس نماید اجزء انجمن پس از یک دو مجلس مشاوره بر اجرای این مقصود متفق شدند و عمارتی مخصوص و شایسته در اول خیابان علاءالدوله در کوچه مقابل کوچه میدان مشق تهیه نموده بپارک و مینمی از روز دوشنبه هفتم شهر جمادی الآخره کتابخانه عمومی ملتبه افتتاح گردید و در آن روز اجزاء انجمن معارف هریک کلام الله مجید و کتابی معتبر وقف کتابخانه نموده و ظهر آنرا بنام خود مرقوم و بخاتم خویش مختوم ساخته و اسم ایشان در دفتر کتابخانه ثبت و ضبط شد.

و باتفاق و تصویب انجمن ریاست این کتابخانه شریفه حسب اللیاقه بیرون اسماعیل خان آجودانباشی توپخانه مبارکه از اعضای انجمن معارف که جامع سیف و کتاب است و در دایره دانش صاحب رأی صواب واگذار شد که موافق دستورالعمل انجمن مراقب انتظامات آن باشد و دستورالعمل مزبور مطابق قواعد و تنظیمات کتابخانهای معتبره سایر ممالک متقدمه خواهد بود که فعلاً انجمن معارف مشغول ترجمه و ترتیب آن است.

## ۲۰

آینه پژوهش | ۲۰۶

سال | شماره ۲

خداد و تیر ۱۴۰۳

حال تکمیل این اساس و بنا بسته بهمت غیرقندان ملت و هواخاهان عالم انسانیت است که انشاء الله عنقریب یادگارها در این کتابخانه گذارند و نام خویش در دفتر روزگار باسم خدمت ملت باقی و مؤبد کنند که بی شبهه (نام نیکو گر هماند زآدمی)  
(به کزو ماند سرای زرنگار)

پس محض اطلاع عامه اعلان میکنیم که هرکس بخواهد در این امر خیر و فیض عام شرکت نماید و هرجند مجلد کتاب که میل داشته باشد از هر علم و هر قسم و هر زبان وقف این کتابخانه ملت فرماید قبول حتمت فرموده اول اسم خود را در ظهر کتب مرقوم و بخاتم شریف مختوم داشته پس از آن پ محل مزبور ارسال و قبض چاپی بهر کتابخانه ملتی دریافت فرماید و آنچه معروض افتاد مصادق (ذاالک الكتاب لاریب فیه) دانند.  
و هم اعلان و اعلام میشود که در همین خانه و عمارت که کتابخانه عمومی ملتی در آنجا میباشد و عجاله مرکز انجمن معارف هم در همانجاست مدرسه نیز برای تدریس علوم متعدد احداث و دایر شده است محض از برای اشخاصی که طالب تحصیل علوم بوده اما بواسطه کبر سن خوش نداشته باشند که در مدرسه اطفال با شاگردان خردسال تحصیل نمایند باین مدرسه تشریف بیاورند و ابتدا برای قرار کار درس و تحصیل ایشان لازم است که یکی از ایام یکشنبه یا چهارشنبه وقت عصر که انجمن معارف در آنجا منعقد است تشریف آورده تا قرار تحصیل ایشان بهر علمی که مایل باشند داده شود»<sup>۱</sup>

کتابخانه ملتی مرکزی ایران به صورت رسمی در تاریخ دوشنبه هفتم جمادی‌الثانی سال ۱۳۱۶ق. در طهران و در خیابان علاء‌الدوله افتتاح می‌گردد. در این روز جمع کثیری از معارف‌پروران با وقف و اهدای کتاب کمک می‌کنند تا کتابخانه شکل گرفته و به محلی برای مراجعة دانش‌آموزان و علاقه‌مندان به کتاب و کتابخوانی باشد، افتتاح این کتابخانه را عبدالحسین خان ملک‌المورخین در کتاب خود اینگونه روایت می‌کند:

«در روز دوشنبه هفتم جمادی‌الآخری ۱۳۱۶ در طهران در خیابان علاء‌الدوله، ایجاد کتابخانه عمومی ملتی شد. تأسیس آن از اجزای انجمن معارف است و همان‌جا را انجمن معارف قرار دادند و ریاست کتابخانه به دست میرزا اسماعیل خان امیر‌تومان آجودان باشی توپخانه است و نیز مدرسه برای علوم و السنه در آنجا دائزد که مردمان مسن بتوانند در آنجا تحصیل نمایند»<sup>۲</sup>

## ریاست کتابخانه ملتی مرکزی ایران و دیگر کارکنان آن

چنانچه اشاره گردید ریاست این کتابخانه بر عهده میرزا اسماعیل خان امیر‌تومان، آجودان باشی توپخانه قرار می‌گیرد. وی فرزند علی‌اکبر خان آجودان باشی (۱۲۹۸-؟ق) است که دارای چهار فرزند پسر به نام‌های اسماعیل، ابراهیم، حسین و غلام‌حسین بوده

۱. روزنامه اطلاع، شماره ۴۵۵، چهارشنبه ۹ جمادی‌الآخر ۱۳۱۶ق، ص ۳.

۲. مرآت الواقع مظفری، ۲۵۹/۱؛ روزنامه اطلاع، شماره ۴۵۵، ۹ جمادی‌الثانی، ۱۳۱۶، ص ۲.

است. فرزند ارشد او یعنی اسماعیل به سال ۱۲۶۵ق در شهر زنجان به دنیا آمد و از اواخر ریاست میرزا محمدخان سپهسالار (۱۲۸۴-۱۲۸۴ق) و در سن شانزده سالگی به همراه برادرش ابراهیم به توپخانه رفته و نزد مصطفی قلی خان سرهنگ که خود از شاگردان موسیو کوشیش و مدرس مدرسه دارالفنون بود شاگردی کرده و به خدمت نظام درمی آید. میرزا اسماعیل سال‌ها مسئولیت کتابت کتابچه‌های توپخانه و کتابچه‌های وقایع و مطالب نظامی را عهده‌دار بوده و بعد از درگذشت پدر به دریافت سمت آجودان باشی اداره توپخانه نائل می‌گردد.<sup>۱</sup> در اعلانی که در روزنامه اطلاع منتشر می‌گردد (سنند شماره ۵) میرزا اسماعیل خان و وظیفه او اینگونه تبیین می‌شود:

«...و باتفاق و تصویب انجمن ریاست این کتابخانه شریفه حسب الیاقه بمیرزا اسماعیل خان آجودان باشی توپخانه مبارکه از اعضای انجمن معارف که جامع سیف و کتاب است و در دایرۀ دانش صاحب رأی صواب واگذار شد که موافق دستورالعمل انجمن مراقب انتظامات آن باشد و دستورالعمل مذبور مطابق قواعد و تنظیمات کتابخانه‌ای معتبره سایر ممالک متمدنه معظمه خواهد بود که فعلاً انجمن معارف مشغول ترجمه و ترتیب آن است.»

۲۲

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

وی در سال ۱۳۱۹ق به سمت آجودان باشی توپخانه آذربایجان به شهر تبریز گسیل داده می‌شود و در آغاز سلطنت محمدعلی شاه باز به طهران بازگشته و ضمن همکاری با مخالفان مشروطه نزد محمدعلی شاه مقرب می‌گردد. پس از فتح تهران به دست آزادیخواهان و خلع محمدعلی شاه، او را به جرم همکاری نزدیک با محمدعلی شاه در سرکوبی مردم، دستگیر و به اعدام محکوم و در ۱۳ ربیع‌الثانی ۱۳۲۷ق / ۳۱ زویه ۱۹۰۹م به دارآویختند.<sup>۲</sup>

مطابق گزارش مختصری که در خصوص هزینه‌های کتابخانه انتشار یافته، مشخص است که کتابخانه کارکنان دیگری نیز داشته است. میرزا غیاث الدین که احتمالاً

۱. به ضمیمه «تاریخ مختصر آذربایجان» که به ترجمه برادر میرزا اسماعیل یعنی میرزا ابراهیم خان آجودان باشی و به خط او به نام مظفرالدین شاه قاجار ترجمه شده است، تاریخچه‌ای اجمالی شامل زندگی اجداد و خانواده‌اش از شروع این سلسله تا دوره مظفرالدین شاه، از جمله عبدالحمدیگ، نورمحمدیگ، محمدصالحیگ، پدرش علی‌اکبر و برادرش اسماعیل آجودان باشی نگارش یافته است. این نسخه در کتابخانه ملی ایران به شماره ۲۹۵/۷۳۴۱ در دسترس است. فهرست توصیفی آلبوم‌های بیوتات، ۲۱۴.

۲. شرح حال رجال ایران، ۱۲۶/۱.

کارپرداز کتابخانه بوده، میرزا خلیل کتابدار و محرر و فردی نیز به عنوان فراش کتابخانه مشغول به فعالیت بوده است.<sup>۱</sup>



۲۳

آینهٔ پژوهش | ۵۰۶  
سال | ۳۵ شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

تصویر ۲. از چپ به راست میرزا اسماعیل خان آجودانباشی، میرزا حسینخان امنع‌الدوله، سید جواد برادر آجودانباشی (کتابخانه ملی ایران)

### محل کتابخانهٔ ملتهٔ مركزى ايران

محل اين کتابخانه و البته دفتر انجمن معارف، مدرسهٔ اکابر و دارالترجمه ملتهٔ<sup>۲</sup> از ابتدای تأسیس در ابتدای خیابان علاء‌الدوله (امیرنظام) و در کوچهٔ مقابل میدان مشق در محل خانهٔ ملکی محمودخان احتشام‌السلطنه قرار داشت.<sup>۳</sup> اين ملک از قرار معلوم به صورت اجاره در اختیار انجمن قرار گرفته است.<sup>۴</sup>

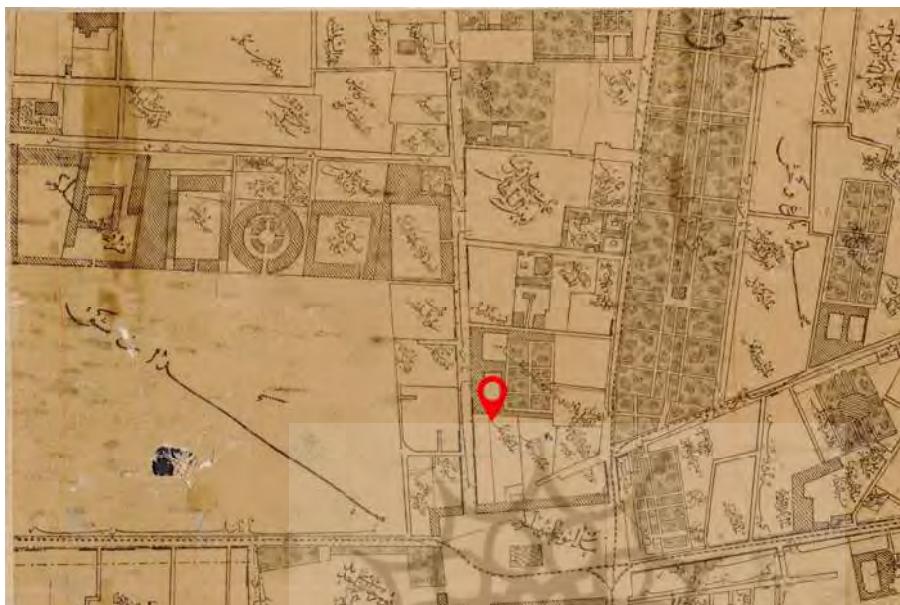
## ستاد جامع علوم انسانی

۱. کتابخانهٔ ملي از چهل سال پيش از تأسیس، ص.<sup>۶</sup>

۲. دارالترجمه ملتهٔ به رياست ذکاء‌الملک به تاریخ دوشنبه ۲۱ جمادی‌الاول سال ۱۳۱۶ با هدف ترجمهٔ متون از پنج زبان فرانسه، انگلیسي، آلماني، روسی و تركی عثمانی تشکيل می‌گردد و قرار بر اين است که با تأليف و ترجمهٔ کتاب‌های جديد در موضوعات اخلاق، تاریخ، جغرافیا و فنون جديده مانند حکمت طبيعی رياضيات، علوم عقلی و ... به توسيعه سطح معارف جديد در جامعه کمک نماید. روزنامهٔ اطلاع، شمارهٔ ۴۵۶، چهارشنبه ۱۶ جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۶، ص.<sup>۴</sup>

۳. روزنامهٔ اطلاع، شمارهٔ ۴۵۵، چهارشنبه ۹ جمادی‌الآخر ۱۳۱۶، ص.<sup>۳</sup>؛ روزنامهٔ اطلاع، شمارهٔ ۴۵۷، چهارشنبه ۸ رجب ۱۳۱۶، ص.<sup>۳</sup>؛ خاطرات احتشام‌السلطنه، ۳۲۷.

۴. کتابخانهٔ ملي از چهل سال پيش از تأسیس، ص.<sup>۶</sup>



تصویر ۳. جایگاه حدودی محل اولیه کتابخانه ملی مرکزی ایران بر روی نقشه‌دارالخلافة طهران، به ترسیم عبدالغفار نجم الملک و منتشره به سال ۱۳۰۹ق

۲۴

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال ۳۵ | شماره ۲  
خرداد و تیر  
۱۴۰۳



تصویر ۴. جایگاه حدودی محل بعدی کتابخانه ملی مرکزی ایران بر روی نقشه‌دارالخلافة طهران، به ترسیم عبدالغفار نجم الملک و منتشره به سال ۱۳۰۹ق

بنابرگفته‌های احتشام‌السلطنه با توسعه فعالیت‌های انجمن معارف، خانه مزبور گنجایش کافی برای این منظور را نداشت، لذا به فکر محل جدیدی افتاده و محل سابق شهربانی و اداره پلیس واقع در ابتدای خیابان جلیل‌آباد (خیابان خیام فعلی رو به روی قورخانه) را خریداری و به انجمن معارف تخصیص می‌دهند. بعدها و در دوره رضا شاه این محل که به نام شرکت مطبوعات بوده به روزنامه اطلاعات و عباس مسعودی دست‌خوش این انتخاب شد.<sup>۱</sup>

### بودجه کتابخانه ملتقی مرکزی ایران، واقfan و اهداکنندگان کتاب

جمع‌آوری اعانه برای انجمن معارف رویه‌ای بود که از ابتدای تأسیس این انجمن در دستور کار قرار می‌گیرد. احتشام‌السلطنه کتابچه‌ای برای جمع نمودن این وجهه تنظیم کرده و در ابتدای این دفترچه نیز نام مظفرالدین شاه با دوهزار تومان اعانه و در زیر آن دستخط امین‌الدوله به این مضمون نگاشته می‌شود که:

۲۵

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲۵  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

«این بنده درگاه برای این مقصد خیر دوازده هزار تومان بندگی خواهم کرد»<sup>۲</sup>

طی چند ماهی که اعطای وجهات به انجمن رو به استمرار است، گزارش‌های فراوانی از اعطای اعانه به این انجمن در روزنامه اطلاع، معارف و دیگر روزنامه‌های آن روزگار دیده می‌شود. از قرار معلوم بخشی از این پول نیز صرف امور کتابخانه می‌گردد، هرچند مقدار آن برای ما مشخص نیست. در گزارشی با عنوان «صورت جمع و خرج صندوق انجمن تأسیس مدارس ملیه مظفریه»<sup>۳</sup> که حاوی اطلاعات وجهه اعانه اولیاء شاگردان و محصلین مدارس مزبوره از ابتدای تأسیس و تشکیل انجمن معارف تا پایان ماه ربیع‌الثانی ۱۳۱۷ق است، صورت مخارج کتابخانه ملتقی در این فاصله بدین شرح تقویم شده است:

«تهیه فرش و روپرشه و سایر ملزمات [ناخوانا] جزء و علیحده، اجاره کتابخانه لغایت سلح شهر رمضان، مخارج متفرقه کتابخانه به توسط میرزا غیاث‌الدین،

۱. خاطرات احتشام‌السلطنه، ۳۵۱.
۲. خاکسرا احتشام‌السلطنه، ۳۲۵؛ حیات یحیی، ۱۸۹/۱.
۳. روزنامه اطلاع، شماره ۵۰۰، چهارشنبه ۲۴ ربیع‌الثانی ۱۳۱۷ق، ص ۲.

مواجب میرزا خلیل کتابدار و محرر، مواجب فراش کتابخانه، مواجب ناظر و قهوه‌چی انجمن معارف، اجرت نوشتمن لوحه کتابخانه، اجرت صحافی و جلد کردن کتابها، قیمت اشیاء و اجنباس موافق صورت جداگانه»<sup>۱</sup>

از این گزارش اینگونه بر می‌آید که از قرار معلوم از ابتدای تأسیس تا زمان نگارش گزارش هیچ مبلغی برای خرید کتاب هزینه نشده است و از شواهد و قراین چنین می‌توان استنباط نمود که جمع‌آوری کتاب برای این کتابخانه تنها از طریق وقف و اهدا بوده است. همانگونه که در روزنامه اطلاع درج گردیده (سنند شماره ۵) اعضاء انجمن در روز افتتاح کتاب و یا کتاب‌هایی را برای اهدا به کتابخانه آوردند و در همان روز ضمن نگارش یادداشتی در صفحات اولیه کتاب و ثبت مهر و امضاء بر آن این کتاب‌ها را بر کتابخانه وقف نموده‌اند:

«...از روز دوشنبه هفتم شهر جمادی الآخره کتابخانه عمومی ملتی افتتاح گردید و در آن روز اجزاء انجمن معارف هریک کلام الله مجید و کتابی معتبر وقف کتابخانه نموده و ظهر آنرا بنام خود مرقوم و باختام خویش مختوم ساختند و اسم ایشان در دفتر کتابخانه ثبت و ضبط شد.<sup>۲</sup>

۲۶

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال ۳۵ | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

اعضای انجمن مهری به شکل مربع، با سجعی به خط نستعلیق با متن «کتابخانه ملتی مرکزی ایران ۷ جمادی الثانی ۱۳۱۶» برای این کتابخانه ساخته بودند که بعد از اهدای هرکتاب و یا مجله‌ای به این کتابخانه این مهر در صفحات اولیه و یا دیگر صفحات کتاب ثبت می‌گردید.

با بررسی مخزن کتابخانه ملی ایران و جستجویی که در میان کتاب‌های چاپی، مجلات و آثار خطی آن انجام گردید، ۲۸ عنوان کتاب و مجله‌ای که متعلق به این

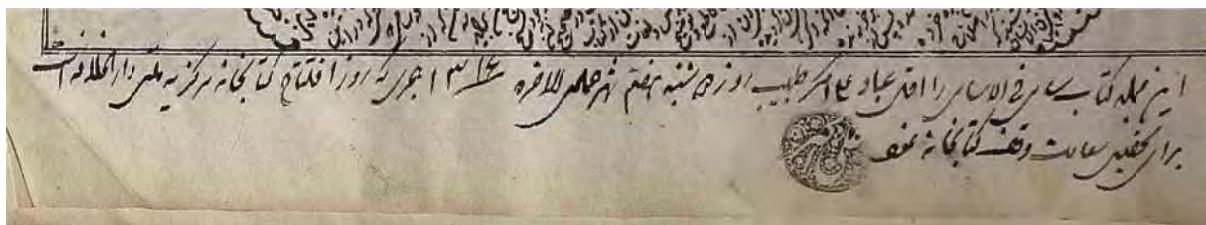


تصویر ۵. مهر کتابخانه ملی مرکزی ایران

۱. کتابخانه ملی از چهل سال پیش از تأسیس، ص. ۶.

۲. روزنامه اطلاع، شماره ۴۵۵، چهارشنبه ۹ جمادی الآخر ۱۳۱۶ق، ص. ۳.

کتابخانه بود شناسایی گردید که در ابتدای برخی از آنها یادداشت وقف توسط واقفان نگاشته شده است. (پیوست ۲)



تصویر ۶. یادداشت و مهر علی اکبر ناظم‌الاطباء مبنی بر اهدای کتاب به کتابخانه ملی مركزی ایران (کتابخانه ملی ایران)

از جمله واقفان این کتابخانه می‌توان به علی‌اکبر بن میرزا حسن ملقب به ناظم‌الاطباء و معروف به نفیسی (۱۳۴۲-۱۲۶۳ق)<sup>۱</sup> اشاره نمود. یادداشت و مهر او در ابتدای کتاب «السامی فی الاسامی» احمد بن محمد میدانی نیشابوری (۵۱۸-؟ق) که به سال ۱۲۷۳ق.

چاپ و انتشار یافته، دیده می‌شود.

۲۷

آینهٔ پژوهش ۲۰۶  
سال ۳۵ | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

«این مجلد کتاب سامی فی الاسامی را قل عباد علی‌اکبر طبیب روز دوشنبه هفتم شهر جمادی الآخره سنّه ۱۳۱۶ هجری که روز افتتاح کتابخانه مرکزیه ملی دارالخلافه است برای تحصیل سعادت وقف کتابخانه نمود [مهر بیضی با سجع علی‌اکبر]»

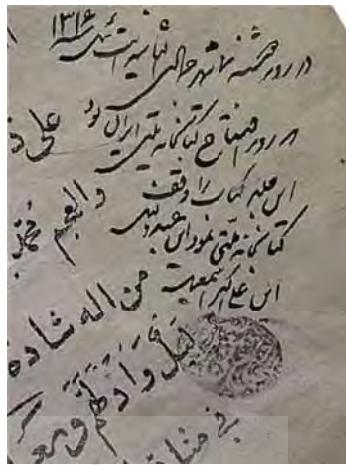
اسمعیل خان آجودانباشی (۱۳۲۷-۱۲۶۵ق) که در روز افتتاح کتابخانه به عنوان رئیس کتابخانه ملی مركزی ایران نیز منصوب می‌شود، از دیگر افرادی است که مهر و یادداشت او مبنی بر وقف کتاب‌های «خصایص وحی المبین فی مناقب امیرالمؤمنین علیہ السلام» و کتاب «شرح الرضوی» دیده می‌شود:

«در روز دوشنبه ۷ شهر جمادی الشانی ایت‌ئیل سنّه ۱۳۱۶ که روز افتتاح کتابخانه ملی ایران بود این جلد کتاب را وقف کتابخانه ملی نمود این عبد ذلیل ابن علی‌اکبر اسمعیل [مهر بیضی با سجع المحتاج الى الله اسمعیل؟]»

۱. دکتر علی‌اکبر نفیسی ناظم‌الاطباء، ۶۱.

سید یحیی دولت‌آبادی (۱۲۴۱-۱۳۱۸) از دیگر اعضاء انجمن است که در روز افتتاح کتابخانه کتابی با عنوان «منهج النجاة» نگاشته فیض کاشانی (۱۰۹۱-۱۰۰۶ق) که با تقریظ خود او به سال ۱۳۱۱ق در طهران به چاپ رسیده بر کتابخانه ملتی وقف می‌نماید:

«هولله تعالی روز دوشنبه هفتم شهر جمادی الشانی ۱۳۱۶ که روز افتتاح کتابخانه مرکزیه عمومیه ایران است این کتاب وقف موبد کتابخانه مرکزیه شد و انا القل يحيى الحسيني الاصفهاني [مهر بیضی با سجع يحيى الحسيني]»



تصویر ۷. یادداشت و مهر اسماعیل خان آجودانباشی مبنی بر اهدای کتاب به کتابخانه ملی مرکزی ایران (کتابخانه ملی ایران)

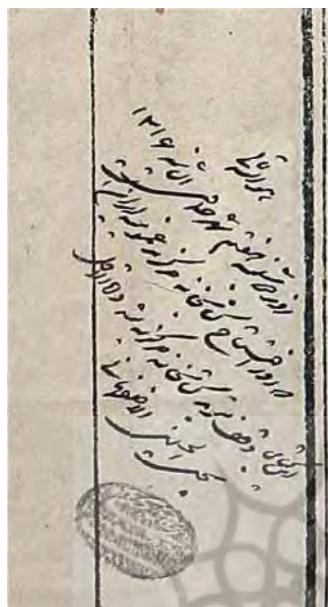
همچنین فردی با نام عباس مشهدی نیز کتاب «علم مساحت» تألیف کرشیش را که سال ۱۲۷۴ق منتشر گردیده، با این یادداشت بر کتابخانه ملتی وقف می‌نماید:

«امروز که روز دوشنبه هفتم جمادی الشانی است روز افتتاح کتابخانه ملی ایران است این کتاب را وقف کتابخانه مرکزی ملتی کردم عباس مشهدی ... ۱۳۱۶»

ابراهیم بن احمد لاریجانی ملقب به سعید العلماء از دیگر افرادی است که در تاریخی جز روز افتتاح کتابخانه ملتی مرکز کتاب «شرح منازل السایرین» را که خود در چاپ و انتشار آن به عنوان مصحح دخیل بوده با یادداشت زیر به این کتابخانه تقدیم می‌کند:

«این کتاب شرح منازل السایرین و منضمات که از مطبوعات این بنده حقیر است مجاناً بکتابخانه مبارکه ملتی ایران که انعقاد آن از تاریخ ذیل است تقدیم شد، ۱۲ شهر جمادی الآخر سنه ۱۳۱۶ [مهر بیضی با سجع «ابراهیم سعید العلماء»]

همچنین فردی به نام «محمدمهدی» نیز از جمله افرادی است که در آن روز کتاب «تطبیق لغات جغرافیایی قدیم و جدید ایران» و کتاب «درر التیجان فی تاریخ بنی اشکان» را به این کتابخانه اهدا نموده است.



۲۹

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | ۳۵ شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

تصویر ۸. یادداشت و مهر سید بحیری  
دولت‌آبادی مبنی بر وقف کتاب به کتابخانه  
ملی مرکزی ایران (کتابخانه ملی ایران)  
آچنان مأیوس کننده است که در این روزنامه زمزمه  
بازگرداندن همین اندک کتاب‌های وقفی به صاحبانش و تعطیلی کتابخانه نیز بلند می‌شود.

«...اما ما هم از دو سه ماه قبل بهمت و اقدام انجمن معارف یک کتابخانه که عنوان کتابخانه عمومی دارد در مرکز دولت و پایتخت مملکت احداث نموده حدیث آنرا با تشویقات و تحقیقات کل روز ناتمام بسمع ارباب غیرت و همت و هواخاهان مترقی ملت رسانیده‌ایم با این حال هنوز عده کتب این کتابخانه که از طرف صاحبان هم عالیه برای عامه ملت بذل و وقف کتابخانه شده از دویست جلد تجاوز نکرده است و شاید اگر از طرف غیرتمدنان ملت من بعد همت و همراهی درستی نشود این کتب معدوده موجود هم بصاحبانش مسترد و کتابخانه مزبور که لابد مفتوح و دایر بوده ناگزیر مخارجی دارد یکبار بسته و موقوف شود زهی غیرت زهی همت زهی عصبیت و اتفاق زهی شرف و افیه»<sup>۲</sup>

۱. خاطرات احتشام‌السلطنه، ۳۲۷.  
۲. روزنامه اطلاع، شماره ۴۶۳، چهارشنبه ۲۸ شعبان ۱۳۱۶ق، ص ۴.

در گزارش دیگری که سال‌ها بعد از انحلال کتابخانه ملته‌یعنی در سال ۱۳۳۰ق منتشر شده گردیده و به کتاب‌های موجود نزد رئیس کتابخانه یعنی اسماعیل خان آجودان باشی (۱۲۶۵-۱۳۲۷ق) که در آن تاریخ مرحوم و این کتاب‌ها نزد برادرش میرزا ابراهیم آجودان باشی بوده اشاره می‌نماید، تعداد کتاب‌ها را «یک صد و شصت و دو جلد کتاب عربی و فارسی و یک صد و شصت و پنج جلد کتاب فرانسه و انگلیسی به همراه نقشه» ذکر می‌کند.<sup>۱</sup>

اهدای کتاب و حتی دیگر لوزم به کتابخانه ملته‌یعنی فقط مربوط به زمان افتتاح نبوده و در ماه‌های آتی چنانچه در روزنامه معارف درج گردیده اهدای کتاب و دیگر لوازم مورد نیاز کتابخانه کم و بیش ادامه داشته و از قرار معلوم گزارش‌هایی نیز در آن زمان منتشر گردیده است:

«... و بعضی از غیرتمدنان ملت و طالبان تربیت و ترقی دین و دولت نیز کتابها و نوشته‌ها و بعضی لوازم دیگر بمجلس انجمن معارف و کتابخانه ملته‌یعنی و مدارس ملیه بذل و ایشاره کرده‌اند که انشاء الله در موقع خود باسم و رسم و تفصیل مندرج خواهد شد»<sup>۲</sup>

## ۳۰

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

### پایان کتابخانه ملته‌یعنی مرکزی ایران

با وجود ابهامات و تناظرات فراوان در چگونگی تأسیس و اداره انجمن معارف و مدرسه‌ها و دیگر مراکز وابسته به آن، آنگونه که در فصل اول نظامنامه این انجمن آمده یقین داریم که از ابتدا قرار بر این بوده که انجمن معارف، گروهی اجتماعی متشكل از علماء، افاضل، اعیان و اشراف باشد:

«انجمن معارف عبارتست از هیئت اجتماعية جمعی از علماء و افاضل و اعیان و اشراف که فعلاً از اعضاء انجمن هستند و نیز سایر علماء و فضلا و ارباب دانش مملکت بالطبع داخل این انجمن خواهند بود و در موقع لازمه بقدر لزوم امکان برای حضور در انجمن و استفاده از عقل و رأی و دانش ایشان دعوت مخصوص خواهد شد»<sup>۳</sup>

۱. اخبار و اعلان کتاب و کتابخانه به روایت مطبوعات، ۳۷۲.

۲. روزنامه معارف، شماره ۱۰، ۱۵ ذیحجه ۱۳۱۶ق، ص ۳.

۳. روزنامه معارف، شماره ۴، رمضان ۱۳۱۶ق، صص ۱-۴.

در این نظامنامه هیچ اشاره‌ای به حکومتی بودن انجمن و یا هر نوع وابستگی به حکومت دیده نمی‌شود. جمع‌آوری اعانه از مردم داخل و خارج ایران برای استمرار فعالیت‌های این انجمن نیز نشانه‌ای بارز از عدم وابستگی به حکومت و نشانی از اهتمام بانیان آن برای مستقل بودن این انجمن به شمار می‌رود.

اما از طرفی حکومت ترس آنرا داشت که نهادی مدنی و قدرتمند در برابر دولت قد علم نماید و از طرف دیگر این نهاد مدنی واهمه آن داشت که حکومت اجازه فعالیت و توسعه فعالیت‌هایش را ندهد و از همین رو بود که انجمن از همان ابتدا ناگزیر از همراه نمودن برخی از ارکان حکومت در فعالیت‌هایش بود. به نظر می‌رسد که وزیر علوم وقت یعنی جعفرقلی خان بن رضاقلی خان ملقب به نیرالملک (۱۲۴۷-۱۳۳۳ق) که با به صدارت رسیدن امین‌الدوله از قدرت بیشتری برخوردار می‌گردد، از جمله افرادی است که سعی در قبضه نمودن انجمن معارف و فعالیت‌هایش آنهم به نام وزارت علوم دارد، روندی که مسیر انجمن را از یک نهاد مدنی به یک نهاد حکومتی صرف تغییر می‌دهد. مهدی قلی خان هدایت ملقب به مخبرالسلطنه (۱۳۷۵-۱۲۸۰ق) معتقد بود که احتشام‌السلطنه در آتش حسد مخالفان انجمن آسیب دید و در باب چگونگی ورود و تسلط نیرالملک به انجمن چنین بیان می‌کند:

«احتشام‌السلطنه می‌خواهد کار معارف جدید بصورت ملی جاری گشته از حوزه اختیارات وزیر علوم خارج باشد، احتشام‌السلطنه دولت از اعضای وزارت خارجه را با خود همدست نموده در اجرای مقصد خویش با همراهی آنها کوشش می‌نماید و آن دو تن میرزا محمودخان مفتاح‌الملک و میرزا مهدی خان ممتحن الدوله می‌باشند.

ورقه‌ئی که نام اعضای انجمن در آن نوشته شده بصدراعظم میرسد، صدراعظم مقدم بر دیگر نام‌های نیرالملک وزیر علوم را نوشته ورقه را امضاء نموده می‌فرستد، احتشام‌السلطنه و همراهانش مجبور می‌شوند وزیر علوم را بانجمن دعوت نمایند و بعلاوه دعوتنامه رسمی انجمن را برای اعضاء بامضای او بفرستند»<sup>۱</sup>

۱. حیات یحیی، ۱۸۸/۱.

دشمنان احتمام‌السلطنه به بهانهٔ ضدیت انجمن با استقلال سلطنت شروع به نگارش عریضه‌هایی خطاب به شاه و صدراعظم می‌نمایند و این عریضه‌ها که با تصدیق وزیرعلوم و تائید صدراعظم نیز همراه بود، دست آخر مظفرالدین‌شاه را نسبت به فعالیت‌های انجمن چنان بدگمان کرد که ریاست انجمن را از وظایف خاص خود شمرد و نیابت را طبق فرمانی به نیرالملک سپرد:

«نیرالملک وزیر علوم و معارف، چون کار ایجاد مدارس و مکاتب مليه و کتابخانه ملتی به فضل خدا و حسن مراقبت و اقدامات شما و اجزای انجمن معارف پیشرفت کامل حاصل نموده و موجب خرسندی خاطر ما گردیده است و امیوار است انشاء الله تعالی روزبه روز بهتر و کاملتر شود و از طرف ما باید مراقبت و توجه مخصوص در این باب بشود و در حقیقت ریاست این اداره و مجلس حق شخص همایون ماست، لذا شما را که شخص مجبوب کافی و دولتخواه بی‌غرض و از اوضاع داخله و خارجه کاملاً با اطلاع هستید از جانب خودمان مخصوصاً مأموریت می‌دهیم که زائدًا علی ما سابق مراقبات کامله در انتظام امر مدارس و مکاتب و مجلس انجمن معارف و صندوق انجمن، و حفظ احترام اعضای آن به عمل آورده و راپرتهای عرایض و مستندیات انجمن را که راجع به امر مدارس مليه و کتابخانه ملتی است به اطلاع جناب مستطاب اشرف صدر اعظم بدون تأخیر به عرض برسانید و احکام لازمه را هر طور صلاح بدانید صادر نمایید و مجرداً دارید که ما شخص شما را در امورات مذبوره مسئول می‌دانیم لاغر، شهر ربیع‌الثانی ۱۳۱۶»<sup>۱</sup>

## ۳۲

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

در سال ۱۳۱۷ق کتابخانه ملتی مرکزی ایران کم و بیش مشغول فعالیت است، هرچند اطلاعات و گزارش‌های آنچنانی در خصوص اهدای کتاب و یا دیگر فعالیت‌های این کتابخانه در دست نیست. در این سال گزارشی با عنوان «صورت جمع و خرج صندوق انجمن تأسیس مدارس مليه مظفریه»<sup>۲</sup> منتشر می‌گردد که حاوی اطلاعات وجوه اعانه اولیاء شاگردان و محصلین مدارس مذبوره از ابتدای تأسیس و تشکیل انجمن معارف تا

۱. روزنامهٔ معارف، شماره ۱، اول شعبان ۱۳۱۶؛ روزنامهٔ ایران، شماره ۹۴۸، ۲۱ ربیع‌الثانی ۱۳۱۶؛ مرآت الوقایع

مظفری، ۳۰۵/۱.

۲. روزنامهٔ اطلاع، شماره ۵۰۰، چهارشنبه ۲۴ ربیع‌الثانی ۱۳۱۷ق، ص ۲.

پایان ماه ربیع‌الثانی ۱۳۱۷ق است. بخشی از این گزارش به بیان صورت مخارج کتابخانه ملتی در فاصله جمادی‌الثانی ۱۳۱۶ تا ربیع‌الثانی ۱۳۱۷ق اختصاص یافته است. براین اساس، موضوع مخارج مذبور به شرح زیر تقویم شد:

«تهیه فرش و روفرشی و سایر ملزومات [ناخوانا] جزء و علیحده، اجاره کتابخانه لغایت سلح شهر رمضان، مخارج متفرقه کتابخانه به‌توسط میرزا غیاث‌الدین، مواجب میرزا خلیل کتابدار و محرر، مواجب فراش کتابخانه، مواجب ناظر و قهقهه‌چی انجمن معارف، اجرت نوشتن لوحه کتابخانه، اجرت صحافی و جلد کردن کتابها، قیمت اشیاء و اجناس موافق صورت جداگانه»<sup>۱</sup>

همچنین در شوال همین سال طی مقاله‌ای با عنوان «آثار مظفری» نویسنده ضمن اشاره به فعالیت‌های مختلف فرهنگی و تجاری که در دوره حکومت مظفری صورت گرفته به کتابخانه ملتی اشاره و اظهار امیدواری نموده است که با همراهی و مساعدت امور پژوهان به مرور همانند کتابخانه‌های سایر کشورهای متمدن گردد.<sup>۲</sup>

۳۳

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲۵  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

اینگونه به نظر می‌رسد که بعد از واگذاری انجمن معارف به نیزالملک و افزایش اختلاف و تفرقه میان اعضای این انجمن و در ادامه با بیرون کردن احتشام‌السلطنه از طهران، کتابخانه عمر چندانی نداشته و آهسته آهسته رو به تعطیلی گذاشته و حتی بنابر آنچه احتشام‌السلطنه نگاشته است، محل ملکی کتابخانه نیز چوب حراج خورده و از بین می‌رود.<sup>۳</sup>

بعد از تعطیلی کتابخانه کتاب‌های آن نز اسماعیل خان آجودان باشی به امانت محفوظ می‌ماند و بعد از اعدام او در سال ۱۳۲۷ق این کتاب‌ها به برادرش ابراهیم خان آجودان باشی سپرده می‌شود، تا اینکه فردی با نام منتصر‌السلطان این کتاب‌ها را به کتابخانه ملی وقت یا همان کتابخانه معارف منتقل می‌نماید. گزارش این موضوع در سال ۱۳۳۰ق در روزنامه آفتتاب اینچنین نقل شده است:

۱. کتابخانه ملی از چهل سال پیش از تأسیس، ص۶.

۲. روزنامه اطلاع، شماره ۵۰۷، چهارشنبه ۱۳ شوال ۱۳۱۷ق، ص۳.

۳. خاطرات احتشام‌السلطنه، ۳۳۱.

### سند شماره (۶)

گزارشی از بازگرداندن تعدادی کتاب متعلق به کتابخانه ملی که نزد رئیس آن اسماعیل خان آجودانباشی بوده است «کتبی به اسم کتابخانه ملی در جمع محروم آجودانباشی که یکی از مؤسسین کتابخانه ملی بوده‌اند، بود و چون باستی در کتابخانه ملی که در وزارت معارف دایر است، باشد، به این جهت وزارت خانه مذکور با آقای میرزا ابرهیم خان آجودانباشی مشغول مذاکرات شده تا اینکه در یوم ۱۴ شهر حال [ذی حجه] به توسط آقای منتصرالسلطان ناینده اداره تفتیش کل که مأمور اخذ کتب بوده‌اند، یکصد و شصت و دو جلد کتب عربی و فارسی و یکصد و شصت و پنج جلد کتب فرانسه انگلیسی و نقشه دریافت نموده و حمل به کتابخانه مزبور شده است.»<sup>۱</sup>

چندین سال بعد حاج میرزا یحیی دولت‌آبادی که خود از همراهان و همکاران انجمن معارف بود، طی گزارش کوتاهی ضمن اشاره به تأسیس کتابخانه ملی و علت تعطیلی آن به انتقال این کتاب‌ها به کتابخانه دارالفنون (معارف) و عاقبت این کتابخانه اشاره می‌نماید.

### سند شماره (۷)

یادداشت یحیی دولت‌آبادی درخصوص چگونگی تأسیس کتابخانه ملی و علت تعطیلی آن و عاقبت کتاب‌هایش در شماره ۷۵۷ راجع به بنای کتابخانه ملی شرحی موقم شده و از کتابخانه که اوائل مشروطیت تأسیس شده و از کتب و سرمایه آن نامی برده شده است. در این مقام مناسب بود از کتابخانه ملی اول هم که قبل از مشروطیت در سال ۱۳۱۷ تأسیس شد یادآوری شده باشد. انجمن ملی که بنام انجمن معارف در آن وقت دائر و مؤسس مدارس ملیه بود کتابخانه مزبور را تأسیس کرده بزمان کم مقداری کتاب مفید در آنجا فراهم آورده و مورد توجه عموم گشت. و چون انجمن مزبور بواسطه یک دیسیسه‌کاری که ناشی از حسادت بود بسبب مورد بدگمانی دولت گشت و بصورت دیگر درآمد کتابخانه ملی مزبور هم جا بجا شد و چند سال معطل بماند و بالاخره قسمتی از آن به کتابخانه دارالفنون رسیده، باقی از میان برفت این یادآوری اگر شده بود دو فایده میداشت یکی آنکه معلوم می‌شد کتابخانه دارالفنون مرکب است از کتب قدیمه خود و از کتابهای کتابخانه اول و دیگر آنکه صاحبان آن کتب و مؤسسین آن کتابخانه که بعضی از آن‌ها هنوز در قید حیاتند و پاره از ایشان در طهران حضور دارند میدانستند سعی آنها نزد خلق اقلابیک یادآوری مشکور است. ح.م. یحیی»<sup>۲</sup>

هرچند ما به طور دقیق نمی‌دانیم که در چه سالی به کار کتابخانه ملی پایان داده می‌شود، اما قابل ذکر است که در سال ۱۳۱۹ ق با تشکیل دو جلسه مشورتی به تاریخ‌های یکشنبه ۱۳ و سه‌شنبه ۱۵ ربیع در منزل وزیر علوم و معارف یعنی نیرالملک أساس و

۳۴

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

۱. اخبار و اعلان کتاب و کتابخانه به روایت مطبوعات، شماره ۱۱۹، س. ۱، ۲۲، ۳۷۲ به نقل از: روزنامه آفتاب،

ذی حجه ۱۳۳۰ قمری، ص. ۳.

۲. روزنامه ایران، شماره ۷۵۹، ۱۳۳۹ مهر، ۲۷، ص. ۳.

بنیان انجمن معارف تغییر کرده و کلیه امور مربوط به مدارس جدیده در اختیار «هیئت وزارت معارف» مرکب از وزیر علوم و معارف، معاون وزارت معارف، منشی وزارت معارف، رئیس تعليمات ابتدائیه و أجزاء آن، رئیس متوسطه و أجزاء آن و رئیس تعليمات عالیه یا خصوصیه و أجزاء آن قرار می‌گیرد. این موضوع به اطلاع مظفرالدین شاه رسیده و او طی دست خطی هرنوع فعالیت در حوزه معارفی که خارج از این چهارچوب باشد را قدغن اعلام می‌کند:

«جناب اشرف اتابک اعظم این کتابچه را ملاحظه کردم از همین قرار قدغن  
بکنید رفتار بکنند، شهر ربیع ۱۳۱۹»<sup>۱</sup>

بدین صورت و با انحلال انجمن معارف و تفویض همگی فعالیت‌های آن به وزارت معارف است که فعالیت‌های این انجمن همچون کتابخانه نیز تعطیل می‌گردد.

### راهاندازی کتابخانه‌ها و قرائتخانه‌های عمومی اما پولی

۳۵

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

در سال ۱۳۱۶ق طی مقاله‌ای که با عنوان «کلمه اسلامیه» در روزنامه اطلاع منتشر می‌شود، نویسنده ضمن اشاره به معارضت و موافقت مسلمانان با یکدیگر که آنرا برای ترقی جامعه مسلمان واجب می‌شمارد، مواد سیزده‌گانه‌ای در این خصوص برمی‌شمارد که ماده هفتم آن به موضوع تشکیل کتابخانه‌ها و قرائتخانه‌های رایگان برای استفاده اشاره دارد:

«(هفتم) بر انجمنهای مرکزی لازم و واجب است که در تمام شهرها اماکن و قرائتخانهای عمومی مفتوح نمایند برای مطالعه جراید و کتبی که منتشر می‌شود در جمیع اقطار عالم تا هرکسی بدون مانع رجوع بآنچهای بنماید و نباید مطالبه و اخذ قیمت و اجرت از مطالعه‌کنندگان بشود مگر آنچه را هرکس تبرعا و بمیل خود بدهد»<sup>۲</sup>

در این ماده بر تشکیل کتابخانه‌ها و قرائتخانه‌های عمومی برای مطالعه آنهم به صورت رایگان تأکید می‌گردد، چرا که جامعه نوساد و فقیر آن زمان توانایی و امکانات مالی لازم

۱. رایپورت انجمن معارف، ۲.

۲. روزنامه اطلاع، شماره ۴۷۴، چهارشنبه ۱۵ ذی الحجه ۱۳۱۶ق، ص ۲.

برای استمرار مطالعه و کسب آگاهی بیشتر راندارد و این از وظایف حکومت‌ها و یا انجمن‌ها و مردم است تا به رفع این نیاز مبادرت ورزند. نیاز به مطالعه روزبه روز بیشتر می‌گردد و این در حالی است که دسترسی به کتاب‌های چاپی و یا جراید داخلی و یا خارجی نه تنها آسان نیست، بلکه بسیار هم هزینه بر است.

کتابخانه عمومی تبریز که وابسته به بانی اصلی اش یعنی میرزا حسن‌خان خازن لشگر بود و با درگذشت او محکوم به تعطیلی گردید و در طهران نیز تلاش‌های انجمن معارف برای راه‌اندازی کتابخانه‌ای ملی و عمومی آنگونه که باید پیش نمی‌رفت، دعاوی و اختلافات سیاسی چه بر اثر حسادت و چه جاه‌طلبی موجب گردید کتابخانه ملتی آنگونه که باید رشد نکرده و دست آخر نیز تعطیل گردد.

در همین میان بود که برخی از دست اندراکاران فرهنگی با توجه به تجربیاتی که در دیگر کشورهای مخصوصاً هم‌جوار وجود داشت، به فکر راه‌اندازی کتابخانه‌ها و قرائتخانه‌هایی کوچک‌تر می‌نمایند، که البته در ازای ارائه خدمات، از مراجعه‌کنندگان پول نیز دریافت می‌نموند.<sup>۱</sup>

اولین قرائتخانه در شهر شیراز و به همت سلطان‌العلماء امام جمعه شیراز تشکیل شد و چندی بعد در رشت نیز آقا میرزا حبیب‌الله مدیر مدرسه ابتدائیه رشت قرائتخانه‌ای تشکیل داد.<sup>۲</sup> اما در طهران و با توجه به میزان بالای تقاضای واز طرفی فعالیت‌های کم‌رمق کتابخانه ملتی مرکزی ایران در اولین گام این شرکت طبع کتب بود که در سال ۱۳۱۷ اقدام به راه‌اندازی «قرائتخانه عمومی دارالخلافه» در محل اداره نظیمه قدیم واقع در خیابان جلیل‌آباد نمود.<sup>۳</sup>

کمی بعدتر در مدرسه فرانسوی الیانس نیز کتابخانه الیانس با نزدیک به هزار جلد کتاب در موضوعات مختلف رمان، سفرنامه، شرح حال، علوم و فنون و مجلات علمی و روزنامه‌های مختلف تشکیل می‌گردد. این کتابخانه طی اعلان بازگشایی درب کتابخانه

## ۳۶

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | ۳۵ شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

۱. درباره چگونگی تشکیل قرائتخانه‌ها و فعالیت‌های آن رجوع کنید به: قرائتخانه‌های ایران، مسعود کوهستانی‌نژاد، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها، ۱۳۸۲، ص، ۲۳۸.
۲. قرائتخانه‌های ایران، ۱۹.
۳. روزنامه اطلاع، شماره ۵۱۲، سه شنبه ۱۷ ذی‌الحجہ ۱۳۱۷ق، ص، ۲.

به روی عموم، هزینهٔ عضویت برای استفاده از منابع را پرداخت مبلغ پانزده قران بابت ضمانت و پرداخت هر سه‌ماه یک بار پانزده قران به عنوان آbonman اعلام می‌کند.

(سنند شماره ۸)

#### سنند شماره (۸)

اعلان راه‌اندازی کتابخانه‌ی ایانس

«اعلان

کتابخانه‌ی ایانس فرانسه که فعلاً در عمارت و حیات مدرسه واقع است برای عموم اهالی باز خواهد بود. اعضاء ایانس بعد از آداء پانزده قران وجه الضمانه و دوازده قران حق آبونه که از قرار اقساط در هر سه ماه یا در ابتداء سال پرداخته می‌شود حق استفاده از کتب و روزنامه جات کتابخانه خواهند داشت. اشخاصی که خارج از هیئت انجمن ایانس می‌باشند و مایل بدخول کتابخانه ایانس فرانسه هستند بعد از آداء وجه الضمانه که مبلغ پانزده قران است و پرداختن دوازده قران از قرار اقساط چهارگانه که در رأس هر سه ماه پرداخته می‌شود حق استفاده از کتابخانه خواهند داشت. بعد از انقضای مدت آبونه وجه الضمانه که در دفتر ایانس سپرده شده اگر تجدید ننمایند بصاحبیش رد خواهد شد. کتابخانه ایانس فرانسه قریب هزار جلد کتاب از نسخ مختلف از قبیل حکایات (رمان) و روزنامه سفر و شرح احوال مسافرین و کتب علمی و مجله و روزنامه‌های یومیه برای شرکاء و آبونه‌ها حاضر دارد.<sup>۱</sup>

۳۷

آینهٔ پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

همچنین در همین سالها ادیب‌الممالک فراهانی و مجده‌الاسلام فراهانی که از جمله روش‌نگاران آن روزگار بودند به فکر می‌افتنند که در خلاً‌نبود کتابخانه‌ای عمومی قرائتخانه‌ای را با عنوان قرائتخانه مظفری راه‌اندازی نمایند. محل این قرائتخانه در خیابان ناصری روبروی تلگرافخانه بود.<sup>۲</sup>

#### فهرستوارهٔ کتاب‌های «کتابخانه عمومی تبریز» و «کتابخانه ملتی مرکزی ایران»

تنها منبع ما برای شناسایی کتاب‌های موجود در کتابخانه عمومی تبریز روزنامهٔ ناصری و دو اعلان منتشره در این روزنامه بود، که با توجه به قراین و اطلاعات موجود در آن نسبت به شناسایی این کتاب‌ها اقدام و اطلاعات آن با استفاده از منابع گوناگون ثبت گردید.

در خصوصت کتابخانه ملتی مرکزی ایران نیز با توجه به یادداشت‌های وقف و مهر کتابخانه به جستجوی در میان کتاب‌های چاپی (سنگی، سربی)، نشریات و نسخه‌های خطی در کتابخانه‌های ایران پرداخته و کتاب‌هایی که دارای مهر و یا وقف‌نامه‌ای دال بر

۱. روزنامهٔ خلاصه‌الحوادث، شماره ۹۳۲، پنج شنبه بیست و هفتم رجب ۱۳۲۰، ص. ۱.

۲. کتاب در هشتاد سال پیش، ۱۹.

تعلق آنها به کتابخانه ملی مرکزی ایران بود در فهرست زیر ثبت گردید. قابل ذکر است که بجز یک کتاب که در یک کتابفروشی برای فروش عرضه شده بود بقیه کتاب‌ها در مخزن کتابخانه ملی ایران موجود هستند و با توجه به مهرهای بعدی که بر صفحات این کتاب‌ها ثبت شده است آنچنان که پیش از این اجمالاً اشاره شد این کتاب‌ها از میرزا ابرهیم خان آجودان باشی گرفته و به کتابخانه معارف که در دوره پهلوی تبدیل به کتابخانه ملی ایران می‌گردد رسیده و در مخزن این کتابخانه قرار می‌گیرد. (پیوست ۲)

### پیوست (۱)

#### فهرست کتاب‌های موجود در کتابخانه عمومی تبریز

##### ۱. انوار السعاده در ترجمه اسرار الشهاده

تألیف: دربندی، آقا بن عابد بن رمضان (۱۲۸۵-؟ق)

مترجم: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی اکبر (۱۳۲۰-؟ق)

به امر: امیربها در جنگ کشیکچی باشی، حسین پاشا (۱۳۳۶-؟ق)

تبریز: بی‌چا، ۶۸۱ ص، رحلی، ۱۳۱۲ق.

موضوعات: ۱. واقعه کربلا

##### ۲. ترجمة کتاب خلیفه یوحنا بن اسرائیل مصری

تألیف: مصری، یوحنا بن اسرائیل (قرن ۶)

مترجم: ابوالفتوح رازی، حسین بن علی (قرن ۶)

کاتب: تبریزی، علی بن محمدحسن

تبریز: بی‌چا، ۱۱۱ ص، رقعي، ۱۳۰۷ق

موضوع: ۱. کلام شیعه

##### ۳. ترجمة مفتاح الفلاح

تألیف: شیخ بهائی، محمد بن حسین (۹۵۳-۱۰۳۱ق)

به امر: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی اکبر (۱۳۲۰-؟ق)

به سرمایه: مؤتمن دفتر، مجید خان

کاتب: تبریزی، علی بن محمدحسن

تبریز: بی‌چا، ۳۱۴ ص، جیبی، ۱۳۱۰ق.

موضوع: دعاها

##### ۴. جنة الواقعية والجنة الباقية

تألیف: کفعی، ابراهیم بن علی (۹۰۵-۸۴۰ق)

مترجم: حسینی قزوینی، محمد رضا بن محمدقاسم

به امر: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی اکبر (۱۳۲۰-؟ق)

تبریز: بی‌چا، ۱۳۰۸ق.

موضوعات: ۱. دعاها

##### ۵. ربيع الأسابيع

تألیف: مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۱۱۱-۱۰۳۷ق)

به امر: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی‌اکبر (۱۳۲۰-؟ق)  
به سرمایه: مستشارالسلطنه، میرزارفیع خان  
تبریز: بی‌چا، ۳۸۴ ص، جیبی، ۱۳۱۲ ق.  
موضوعات: ۱. دعاها

#### ۶. شرح الأصول من الكافی (عربی)

تألیف: مازندرانی، محمد‌هادی بن محمد صالح (۱۱۲۰-؟ق)  
به امر: نظم‌السلطنه، حسین قلی خان بن فتح‌علی خان  
کاتب: تبریزی، علی بن محمد‌حسن  
به اهتمام: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی‌اکبر (۱۳۲۰-؟ق)  
تبریز: چاپخانه اسدآقا، ۶۲۷ ص، رحلی، ۱۳۱۱ ق.  
موضوع: ۱. احادیث شیعه - نقد و تفسیر

#### ۷. صحیفه سجادیه<sup>۲</sup>

#### ۸. مختصر الدعوات

تألیف: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی‌اکبر (۱۳۲۰-؟ق)  
[ایران]: بی‌چا، بی‌نا، بی‌تا.  
موضوع: دعاها

۴۰

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳

#### ۹. مرآة البکاء

تألیف: آقامیر گلستان تبریزی، محسن بن محمد (ح ۱۳۳۰-؟ق)  
ضمائیم: مراثی منظوم  
تبریز: مطبوعه مشهدی اسدآقا، وزیری، ۱۳۱۲ ق.

#### ۱۰. مشکوہ الأنوار

تألیف: مجلسی، محمدباقر بن محمد تقی (۱۱۱۱-۱۰۳۷ ق)  
به اهتمام: شریعتمدار تبریزی، محمدحسین بن علی‌اکبر (۱۳۲۰-؟ق)  
به سرمایه: مبشرالسلطنه، میرزا فضل الله خان  
کاتب: تبریزی، علی بن محمد‌حسن

۱. در روزنامه ناصری عنوان این کتاب به اشتباه اصول کافی ثبت شده است.

۲. به جهت تعدد صحیفه‌های سجادیه چاپی منتشر در تبریز و فقدان قراین برای تمییز آنها امکان تشخیص چاپ و دیگر مشخصات آن نبود.

تبریز: بی چا، [۱۵۱] ص، بی تا.

م موضوعات: ۱. قرآن - سوره ها و آیه ها - خواص.

#### ۱۱. مقياس المصايح

تأليف: مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۱۱۱-۱۰۳۷ق)

مصحح: مستوفی، مهدی

كاتب: سلماسی، عبدالصمد بن محمد

تبریز: چاپخانه آقا علی اصغر تبریزی، ۳۶۰ ص، جیبی، ۱۳۱۱ق

موضع: ۱. دعاها

#### ۱۲. وسائل المحبین فی ترجمة خصایص الحسین علیه السلام

تأليف: شوشتري، جعفر بن حسین (۱۳۰۳-۱۲۳۰ق)

مترجم: شریعتمدار تبریزی، محمد حسین بن علی اکبر (۱۳۲۰-؟ق)

به سرمایه: مؤتمن السلطان، حسن

كاتب: تبریزی، علی بن محمد حسن

تبریز: بی چا، ۵۰۵ ص، وزیری، ۱۳۰۸ق.

م موضوعات: حسین بن علی علیه السلام امام سوم - فضائل و مناقب.

#### ۱۳. هدایة الموحدین فی أصول الدين

تأليف: حاجی بابای کوزه کنانی تبریزی، احمد بن عبد الله (۱۳۲۷-؟ق)

به سرمایه: تاجر کوزه کنانی تبریزی، مهدی بن آقا

تبریز: دارالطباعة ملا عباسعلی کتابفروش، ۳ ج، ۱، ۳۸۳ ص، رحلی، ۱۳۰۳ق

موضع: کلام شیعه

#### ۱۴. هدایة الموحدین فی أصول الدين

تأليف: حاجی بابای کوزه کنانی تبریزی، احمد بن عبد الله (۱۳۲۷-؟ق)

به سرمایه: تاجر کوزه کنانی تبریزی، مهدی بن آقا

كاتب: شبستری، حسن بن عبد الله

تبریز: دارالطباعة ملا عباسعلی کتابفروشی، ۳ ج، ۲، ۶۰۲ ص، رحلی، ۱۳۱۱ق.

موضع: کلام شیعه

م موضوعات: حسین بن علی علیه السلام امام سوم - مراثی.

پیوست (۲)

فهرست کتاب‌های موجود در کتابخانه ملی مرکزی ایران

۱. اتمکجی قادین (ترکی استانبولی)

تألیف: مونته پن، اگزاویه دو

مترجم: احسان، احمد

استانبول: شرکت مرتبه مطبوعه سی، ۱۳۰۶ق

موضوع: داستان‌های فرانسه – ترجمه‌ها – فرانسه به ترکی

شماره کتابخانه ملی [۸-۱۸۷۳۶]

۲. اختیارات الایام

تألیف: مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۱۱۰-۱۰۳۷ق)

کاتب: محم کاظم بن عباسعلی

طهران، بی‌چا، ۷۸ ص، خشتی، ۱۳۰۵ق. (چاپ سنگی)

موضوع: اختیارگویی اسلامی

شماره کتابخانه ملی [۹۰۷۷-۶]

۴۲

آینه پژوهش | ۲۰۶

سال | شماره ۲

خرداد و تیر ۱۴۰۳

۳. انشاء الدرر

تألیف: محمد مهدی بن نصیر استرآبادی (۱۱۸۰-؟ق)

کاتب: مکتب‌دار، میرزا محمد حسین

تبریز: حاج ابراهیم تبریزی، ۱۸۷ ص، ۱۳۰۳ق. (چاپ سنگی)

موضوع: ۱. نثر فارسی - قرن ۱۲ق؛ ۲. نامه‌نگاری فارسی - قرن ۱۲ق.

شماره کتابخانه ملی [۶-۴۱۰]

۴. انشاء جدید و لغات مفید (ترکی)

کاتب: رمزی، حسین

[ایران]، بی‌چا، ۶۴ ص، ۱۲۹۱ق. (چاپ سنگی)

موضوع: نامه‌نگاری فارسی - قرن ۱۴ق.

شماره کتابخانه ملی [۶-۴۵۳۵]

۵. بحر المحبة فی أسرار المودة فی تفسیر سورة یوسف (عربی)

تألیف: غزالی، احمد بن محمد (۵۰-؟ق)

بمبئی: مطبعه ناصری، ۱۶۴ ص، ۱۸۷۶م. (چاپ سربی)

موضوع: ۱. تفسیر سوره یوسف  
شماره کتابخانه ملی [۷\_۴۱۶]

۶. البهجة المرضية فی شرح الالفیة (عربی)

تألیف: سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۹۱۱\_۸۴۹ق)

کاتب: تبریزی، محمد رحیم بن محمد تقی

تبریز: مشهدی عباسعلی، ۲۶۶ص، ۱۲۷۶ق.

موضوع: ۱. نحو عربی - نقد و تفسیر

شماره کتابخانه ملی [۶۴۹/۱]

۷. تطبیق لغات جغرافیایی قدیم و جدید ایران

تألیف: اعتمادالسلطنه مراغی، محمد حسن بن علی (۱۳۱۳\_۱۲۵۹ق)

کاتب: تویسرکانی، محمد صادق بن محمد رضا (قرن ۱۴ق)

کاتب: حسینی گلپایگانی، محمد صادق (قرن ۱۴ق)

طهران: چاپخانه خاصه دولتی، ۶۶ص، رحلی، ۱۳۱۱ق.

موضوع: فرهنگ و تاریخ ایرانی

واقف: محمد مهدی؟

شماره کتابخانه ملی [۶\_۶۰۳۸]

۸. الجواب الفسیح لما لفقه عبدالمسیح (عربی)

تألیف: آلوسی، نعمان بن محمود (۱۳۱۷\_۱۲۵۲ق)

lahor: مطبع اسلامیه، ۴۸۵ق، ۱۳۰۷

شماره کتابخانه ملی [۶\_۸۳۳]

۹. حدائق الندیه فی شرح الفوائد الصمدیه (عربی)

تألیف: مدنی، علی خان بن احمد (۱۰۵۲\_۱۱۲۰ق)

به امر: خراسانی، محمد

کاتب: همدانی، محدث حسن بن حسین (قرن ۱۳ق)

طهران: بی چا، ۲۹۲ص، رحلی، ۱۲۷۴ق.

موضوع: ۱. نحو عربی - نقد و تفسیر

شماره کتابخانه ملی [۶\_۷۵۱]

۱۰. حدیۃ الانصار

تألیف: سرمست روحی، عبدالکریم بن محمود

کاتب: محمدعلی خان

[ایران]: بی‌چا، ۴۰۹ ص، رقعي، ۱۳۰۷ ق.

موضوع: عرفان

[رؤیت شده در یک کتابفروشی]

#### ۱۱. خصایص وحی المبین فی مناقب امیرالمؤمنین علیہ السلام (عربی)

تألیف: ابن بطريق، یحیی بن حسن (۶۰۰-۵۲۳ ق)

طهران: دارالطبائعه آقسید اسدالله بن آقا میرباقر، ۱۴۸ ص، وزیری، ۱۳۱۱ ق.

موضوع: ۱. احادیث اهل سنت؛ ۲. علی بن ابی طالب علیہ السلام، امام اول (قبل از

هجرت-۴۰ ق) - فضائل

ضمائمه: ۱. نورالهدایة فی الامامة

شماره کتابخانه ملی [۷۷۶۷۳۵]

#### ۱۲. دائرة المعارف (عربی)

تألیف: بستانی، بطرس (۱۸۸۳-۱۸۱۹ م)

بیروت: مطبعه المعارف؛ مطبعه الادبیه، ۱۸۹۸-۱۸۸۰ م. (سربی)

موضوع: ۱. دائرة المعارف ها و واژه نامه های عربی

شماره کتابخانه ملی [۸-۱۴۴۷۳]

۴۴

آینه پژوهش | ۲۰۶

سال | شماره ۲

خرداد و تیر ۱۴۰۳

#### ۱۳. دبستان پارسی

تألیف: حبیب اصفهانی (۱۳۱۱-۱۲۵۱ ق)

استانبول: چاپخانه محمودبک، ۱۳۶ ص، ۱۳۰۸ ق.

موضوع: ۱. فارسی - دستور زبان؛ ۲. کتاب های درسی جدید

شماره کتابخانه ملی [۸-۱۹۹۸۳]

#### ۱۴. درر التیجان فی تاریخ بنی اشکان

تألیف: اعتمادالسلطنه مراغی، محمدحسن بن علی (۱۳۱۳-۱۲۵۹ ق)

کاتب: تویسرکانی، محمدصادق بن محمد رضا (قرن ۱۴ ق)

طهران: بی‌چا، ج. ۱، ۲۴۶ ص، رحلی، ۱۳۰۸ ق.

موضوع: ۱. تاریخ - ایران - پیش از اسلام

ضمائمه: ۱. سالنامه

واقف: محمدمهدی

شماره کتابخانه ملی [۶-۶۰۳۴]

#### ۱۵. الرسالة الجمع بين الرأيين (عربي)

تأليف: فارابي، محمد بن محمد (۳۳۹-۲۶۰؟ق)

مصحح: لاريجانی، ابراهیم بن احمد

كاتب: محمد صادق

[طهران]: بی‌چا، ۹۳ص، ۱۳۱۵ق.

ضمائمه: ۱. رسالة في موضوع الخلافة الكبرى؛ ۲. رسالة في موضوع العلم

موضوع: ۱. فلسفه یونانی - نقد و تفسیر

شماره کتابخانه ملی [۶-۱۴۷۶]

#### ۱۶. السامي في الاسمي

تأليف: میدانی، احمد بن محمد (۵۱۸-؟ق)

به اهتمام: سميری زنوزی اصفهانی، علی اصغر بن عبدالجبار (قرن ۱۴ق)

كاتب: نامه خواستاری، محمدعلی بن محمد صادق (قرن ۱۴ق)

طهران: بی‌چا، خشتی، ۱۲۷۲ق.

موضوع: واژنامه‌ها - عربی به فارسی

ضمائمه: ۱. سر الأدب في مجازي كلام العرب؛ ۲. فروق اللغات في تمييز بين مفاذ

الكلمات؛ ۳. ملحقات فروق اللغات في تمييز بين مفاذ الكلمات؛ ۴. شرح مشكلات

القصيدة المشهورة لکعب بن زهیر فی مدح النبی ﷺ؛ ۵. القصيدة الميمية؛ ۶. مقصورة

شماره کتابخانه ملی [۶-۷۹]

#### ۱۷. شرح الرضوی (عربي)

نویسنده: موسوی شیرازی، محمدرضا بن اسماعیل (۱۳۰۲-۱۲۳۳ق)

[ایران]: بی‌چا، رحلی، [۵۴۷]گ، بی‌تا.

موضوع: فقه شعیه - نقد و تفسیر

واقف: اسماعیل خان آجودان باشی

شماره کتابخانه ملی [۶-۷۸۹]

#### ۱۸. شرح منازل السائرین (عربي)

تأليف: عبدالرزاق کاشی، عبدالرزاق بن جلال الدین (۷۳۶-؟ق)

كاتب: تویسرکانی، محمد صادق بن محمد رضا

مصحح: لاريجانی، احمد بن ابراهیم

طهران: بی‌چا، ۲۷۳ص، وزیری، ۱۳۱۵ق.

ضمائیم: ۱. اصطلاحات العلماء؛ ۲. النصوص؛ ۳. الفکوک

موضوع: ۱. عرفان

شماره کتابخانه ملی [۶\_۹۷]

۱۹. صرف جمله‌سی (ترکی)

تألیف: گروهی از پدیدآورندگان

استانبول: شرکت صحافیه عثمانی، ۱۲۰ ص، بی‌تا.

موضوع: ۱. صرف عربی؛ ۲. کتاب‌های درسی جدیده

شماره کتابخانه ملی [۸\_۲۱۷۲۳]

۲۰. الطائف فی مذهب الطوائف (عربی)

تألیف: ابن طاووس، علی بن موسی (۶۶۴-۵۸۹ق)

[طهران]: بی‌چا، ۱۷۶ ص، وزیری، ۱۳۰۲ق.

موضوع: ۱. فقه اهل سنت - ردیه‌ها؛ ۲. کلام اهل سنت - ردیه‌ها.

شماره کتابخانه ملی [۷۷۹۱۶]

۲۱. علم مساحت

تألیف: کرشیش، آگوست

متترجم: مازندرانی، محمدزکی

نقاش: مقدم، محمدتقی

کاتب: مقدم، محمدتقی

طهران: دارالطبعاعه رضاقالی هدایت، خشتی، ۴۰۴ ص، ۱۲۷۴ق.

موضوع: ۱. ریاضیات؛ ۲. کتاب‌های درسی جدیده

شماره کتابخانه ملی [۶\_۱۲۵۷۶]

۲۲. قمقام زخارصمصم ابtar

نویسنده: فرهاد میرزا قاجار، فرهاد بن عباس میرزا (۱۳۰۵-۱۲۳۳ق)

کاتب: منشی علی‌آبادی مازندرانی، محمدعلی

طهران: بی‌چا، ۷۱۷ ص، رحلی، ۱۳۰۵ق.

موضوع: سرگذشت‌نامه - حسین بن علی علیل - امام سوم (۶۱-۴ق)؛ ۲. واقعه کربلا، ۶۱ق.

ضمائیم: مرثیه حضرت سیدالشهداء علیل

شماره کتابخانه ملی [۶\_۷۷۸۵]

#### ۲۳. مجمع البيان في تفسير القرآن (عربي)

تأليف: طبرسي، فضل بن حسن (۴۶۸-۵۴۸ق)

به اهتمام: خوانساری، محمد رحیم بن محمد باقر

کاتب: خوانساری، محمد حسین بن محمد

طهران: دارالطبائعه آقاسید مرتضی، ج.۱، ۵۲۹ص، رحلی، ۱۳۱۴ق.

موضوع: ۱. تفاسیر شیعی

شماره کتابخانه ملی [۶\_۱۲۱۱]

#### ۲۴. منقول الرضائی

تأليف: جدید الاسلام، محمد رضا

مترجم: حسینی طهرانی، علی بن حسین (۱۳۳۵-۱۲۲۸ق)

کاتب: علی رضا

کاتب: ملشی حسینی تهرانی، ملا آقا جان

[طهران]: بی چا، ۴۱۵ص، ۱۲۹۲ق.

موضوع: ۱. یهودیان - دفاعیه ها و ردیه ها

شماره کتابخانه ملی [۶\_۵۳۰۰]

#### ۲۵. مخزن الادویه

تأليف: عقیلی علوی شیرازی، محمد حسین بن محمد هادی (قرن ۲۳)

به اهتمام: حاج آقا خانه زاد، جهانگیر بن محمد ولی

کاتب: محمد مهدی

طهران: بی چا، رحلی، ۱۲۷۷ق.

شماره کتابخانه ملی [۶\_۹۶۳۹]

#### ۲۶. مستند الشیعه فی أحكام الشريعة

تأليف: نراقی، احمد بن محمد مهدی (۱۲۴۵-۱۱۸۵ق)

کاتب: خوانساری، محمد بن حسین

طهران: چاپخانه عبدالالمحمد بن علی لواسانی، رحلی، ۵۷۰ص، ج.۱، ۱۲۷۳ق.

موضوع: ۱. فقه شیعه

شماره کتابخانه ملی [۶\_۱۲۵۶]

#### ۲۷. نجاه العباد فی یوم المیاد

تأليف: صاحب جواهر، محمد حسن بن باقر (۱۲۶۶-۱۲۰۰ق)

طهران: کارخانه محمد اسماعیل، ۱۲۴۲ق؟ (سربی)  
شماره کتابخانه ملی [۷\_۵۲۸]

## 28. Revue Contemporaine

Paris :Bureaux de la Reuuue contempotaine, 16 April 1867.<sup>۱</sup>

شماره کتابخانه ملی [۱۲۴۳۲۵۲]

۴۸

آینه پژوهش | ۲۰۶  
سال ۳۵ | شماره ۲  
خرداد و تیر ۱۴۰۳



۱. دوماهنامه و سپس ماهنامه‌ای ادبی، سیاسی و فلسفی به زبان فرانسه که از سال ۱۸۵۴م تا ۱۸۷۰م منتشر می‌گردید.

## فهرست منابع

- اخبار و اعلان کتاب و کتابخانه به روایت مطبوعات (۱۲۸۵-۱۳۰۴ش)، مسعود کوهستانی نژاد، تهران، خانه کتاب، رحلی، ۱۳۹۵.
- الذریعه الی تصانیف الشیعه، آقا بزرگ طهرانی، قم، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، ۲۸ جلد وزیری، ۱۴۰۸ق.
- تاریخ فرهنگ آذربایجان، محمد علی صفوت، قم، چاپخانه قم، ۱۳۲۹.
- ترویج علم: از انجمن معارف تا انجمن ترویج علم، اسفندیار معتمدی، مجله رهیافت، شماره ۳۳، ۱۳۸۳، صص ۱۵-۴.
- چاپ نوشت (۱۲): کتابخانه مدرسه دارالفنون در دوره قاجار، مجید جلیسی، آینه پژوهش، سال سی و پنجم، شماره ۱ (پاپی ۲۰۵)، فروردین و اردیبهشت ۱۴۰۳، صص ۳۹-۶۰.
- حیات یحیی، یحیی دولت‌آبادی، تهران، عطار، ۴ جلد، وزیری، چاپ پنجم، ۱۳۷۱.
- خطاطان احتشام السلطنه، سید محمد مهدی موسوی، تهران، زوار، چاپ دوم، ۱۳۶۷.
- دکتر علی اکبر نفیسی ناظم‌الاطباء، سعید نفیسی، یادگار، سال سوم، شماره چهارم، ۱۳۲۴، صص ۵۲-۶۵.
- راپورت انجمن معارف. طهران: مطبعه شاهنشاهی، ۷ ص، شعبان ۱۳۱۹ق. (چاپ سربی)
- شرح حال رجال ایران، مهدی بامداد، تهران، زوار، جلد ۱، چاپ پنجم، ۱۳۷۸.
- فهرست توصیفی آلبوم‌های بیوتات، سید علی آل داود، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۹۰.
- فهرست کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، مجید جلیسی با همکاری حیدر عیوضی، قم، ورافان، ۴ جلد، وزیری، ۱۴۰۲.
- فهرستگان نسخه‌های خطی حدیث و علوم حدیث شعیه، علی صدرایی خوبی، قم، دارالحدیث، ج ۱۰، وزیری، ۱۳۸۸.
- قرائت‌خانه‌های ایران از آغاز تا سال ۱۳۱۱شمسی، مسعود کوهستانی نژاد، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه، ۲۲۸ ص، ۱۳۸۲.
- کتاب در هشتاد سال پیش، حسین معصومی همدانی، نشر دانش، شماره ۲۲، خرداد و تیر ۱۳۶۳، صص ۱۹-۵.
- کتابخانه ملی از چهل سال پیش از تأسیس، مسعود کوهستانی نژاد، جهان کتاب، شماره ۴۱ و ۴۲، شهریور ۱۳۷۶، صص ۸-۶.
- مرآت الواقع مظفری، عبدالحسین سپهر ملک المورخین، عبدالحسین نوابی، تهران، میراث مکتب، جلد ۱، وزیری، ۱۳۸۶.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی